



| DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In accordo al Regolamento (UE) n.305/2011      |                                                                    |                                                                                                                                                            | n. 004332121-000 |                                  |       |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------|
| No.                                                                         | Informazioni in accordo al Regolamento (UE) n. 305/2011            | Registrazione da parte del fabbricante                                                                                                                     |                  |                                  |       |
| 1.                                                                          | Codice identificativo unico del prodotto-tipo                      | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                                     |                  |                                  |       |
| 2.                                                                          | Usi previsti                                                       | Apparecchi di riscaldamento domestici a combustibile solido: Riscaldatori per ambienti alimentati meccanicamente da pellet di legno, inserti e termocucine |                  |                                  |       |
| 3.                                                                          | Nome o marchio registrato del fabbricante                          | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                                      |                  |                                  |       |
| 4.                                                                          | Nome e indirizzo del rappresentante autorizzato                    | -                                                                                                                                                          |                  |                                  |       |
| 5.                                                                          | Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione | System 3                                                                                                                                                   |                  |                                  |       |
| 6.                                                                          | Laboratorio Notificato                                             | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                                          |                  |                                  |       |
|                                                                             |                                                                    | Rapporti di prova                                                                                                                                          |                  | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |       |
| 7.                                                                          | Specifica tecnica armonizzata                                      | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                                          |                  |                                  |       |
| 8.                                                                          | Caratteristiche essenziali                                         |                                                                                                                                                            |                  |                                  |       |
| Resistenza meccanica e stabilità                                            |                                                                    |                                                                                                                                                            |                  |                                  |       |
| Massimo carico camino sostenibile dall'apparecchio                          |                                                                    | $m_{chim}$                                                                                                                                                 | 0                | kg                               |       |
| Sicurezza in caso di incendio                                               |                                                                    |                                                                                                                                                            |                  |                                  |       |
| Protezione dei materiali combustibili                                       |                                                                    |                                                                                                                                                            |                  |                                  |       |
| Distanze minime dai materiali combustibili - inferiore                      |                                                                    | $d_B$                                                                                                                                                      | 0                | mm                               |       |
| Distanze minime dai materiali combustibili - pavimento frontale             |                                                                    | $d_F$                                                                                                                                                      | 0                | mm                               |       |
| Distanze minime dai materiali combustibili - soffitto                       |                                                                    | $d_C$                                                                                                                                                      | 750              | mm                               |       |
| Distanze minime dai materiali combustibili - posteriore                     |                                                                    | $d_R$                                                                                                                                                      | 0                | mm                               |       |
| Distanze minime dai materiali combustibili - laterale                       |                                                                    | $d_S$                                                                                                                                                      | 150              | mm                               |       |
| Distanze minime dai materiali combustibili - zona di irraggiamento laterale |                                                                    | $d_L$                                                                                                                                                      | 0                | mm                               |       |
| Distanze minime dai materiali combustibili - frontale                       |                                                                    | $d_P$                                                                                                                                                      | 1000             | mm                               |       |
| Tipo e spessore del materiale protettivo isolante                           |                                                                    | NPD                                                                                                                                                        |                  |                                  |       |
| Igiene, salute e ambiente                                                   |                                                                    |                                                                                                                                                            |                  |                                  |       |
| Emissioni alla potenza nominale (nom) e parziale (part)                     |                                                                    |                                                                                                                                                            | nom              | part                             |       |
| Emissione Monossido di Carbonio                                             |                                                                    | CO                                                                                                                                                         | 150              | 300                              | mg/m³ |
| Emissione Ossido di Azoto                                                   |                                                                    | NO <sub>x</sub>                                                                                                                                            | 100              | 100                              | mg/m³ |
| Emissione Carbonio Organico Gassoso                                         |                                                                    | OGC                                                                                                                                                        | 2                | 4                                | mg/m³ |
| Emissione Particolato                                                       |                                                                    | PM                                                                                                                                                         | 7                | 20                               | mg/m³ |





| No.                                                                                                         | Informazioni in accordo al Regolamento (UE) n. 305/2011                                                                                                                                                                                                                          |              | Registrazione da parte del fabbricante |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|------|-----|
| Sicurezza e accessibilità in uso                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                        |      |     |
| Dati per l'installazione su canna fumaria alla potenza nominale (nom) e parziale (part)                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | nom                                    | part |     |
| Temperatura media fumi allo scarico                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $T_s$        | 205                                    | 94   | °C  |
| Tiraggio minimo                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $p$          | 5                                      | 3    | Pa  |
| Portata massica dei fumi                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $\Phi_{f,g}$ | 6,4                                    | 3,3  | g/s |
| Dati per l'installazione su canna fumaria relativi alla sicurezza antincendio durante le prove di sicurezza |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                        |      |     |
| Sicurezza antincendio dell'installazione su canna fumaria                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $T_{class}$  | T200 G                                 |      |     |
| Economia energetica e conservazione del calore                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                        |      |     |
| Potenza termica ed efficienza energetica alla potenza nominale (nom) e parziale (part)                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | nom                                    | part |     |
| Potenza termica                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $P$          | 12                                     | 3,6  | kW  |
| Potenza termica ceduta all'ambiente                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $P_{SH}$     | 12                                     | 3,6  | kW  |
| Potenza termica ceduta all'acqua, se applicabile                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $P_w$        | -                                      | -    | kW  |
| Rendimento                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $\eta$       | 92                                     | 95   | %   |
| Efficienza del riscaldamento ambientale                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                        |      |     |
| Efficienza energetica stagionale alla potenza nominale                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $\eta_s$     | 81                                     |      | %   |
| Efficienza energetica                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Index (EEI)  |                                        | 123  |     |
|                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Class        |                                        | A+   |     |
| Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza nominale                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $el_{max}$   | 0,05                                   |      | kW  |
| Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza ridotta                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $el_{min}$   | 0,025                                  |      | kW  |
| Consumo ausiliario di energia elettrica in stand-by                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $el_{sb}$    | 0,003                                  |      | kW  |
| Uso sostenibile delle risorse naturali                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                        |      |     |
| Sostenibilità ambientale                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | NPD          |                                        |      |     |
| 9.                                                                                                          | La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate.<br>La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato. |              |                                        |      |     |

|                                                                               |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Data e luogo di emissione</b><br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Amministratore delegato fabbricante</b><br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

IT



| DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n.305/2011 |                                                                   |                                                                                                                       | n. 004332121-000                 |      |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| No.                                                                | Information according to Regulation (EU) n.305/2011               | Registration by the manufacturer                                                                                      |                                  |      |
| 1.                                                                 | Unique identification code of the product type                    | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                |                                  |      |
| 2.                                                                 | Intended use(s)                                                   | Residential solid fuel burning appliances: Mechanically by wood pellets fed roomheaters, inset appliances and cookers |                                  |      |
| 3.                                                                 | Name or registered trade mark of the manufacturer                 | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911 |                                  |      |
| 4.                                                                 | Name and address of the authorised representative                 | -                                                                                                                     |                                  |      |
| 5.                                                                 | System of assessment and verification of constancy of performance | System 3                                                                                                              |                                  |      |
| 6.                                                                 | Notified laboratory                                               | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                     |                                  |      |
|                                                                    |                                                                   | Test reports number                                                                                                   | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                 | Harmonized technical specification                                | EN 16510-2-6:2022                                                                                                     |                                  |      |
| 8.                                                                 | Essential characteristics                                         |                                                                                                                       |                                  |      |
| Mechanical resistance and stability                                |                                                                   |                                                                                                                       |                                  |      |
| Maximum load of a chimney the appliance max carry                  |                                                                   | $m_{chim}$                                                                                                            | 0                                | kg   |
| Safety in case of fire                                             |                                                                   |                                                                                                                       |                                  |      |
| Protection of combustible materials                                |                                                                   |                                                                                                                       |                                  |      |
| Minimum distances to combustible materials - bottom                |                                                                   | $d_B$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimum distances to combustible materials - floor in front        |                                                                   | $d_F$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimum distances to combustible materials - ceiling               |                                                                   | $d_C$                                                                                                                 | 750                              | mm   |
| Minimum distances to combustible materials - rear                  |                                                                   | $d_R$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimum distances to combustible materials - side                  |                                                                   | $d_S$                                                                                                                 | 150                              | mm   |
| Minimum distances to combustible materials - side radiation area   |                                                                   | $d_L$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimum distances to combustible materials - front                 |                                                                   | $d_P$                                                                                                                 | 1000                             | mm   |
| Material type and thickness of the protective insulation material  |                                                                   | NPD                                                                                                                   |                                  |      |
| Hygiene, health and environment                                    |                                                                   |                                                                                                                       |                                  |      |
| Emissions at nominal (nom) and part load (part) heat output        |                                                                   |                                                                                                                       | nom                              | part |
| Carbon monoxide emission                                           |                                                                   | CO                                                                                                                    | 150                              | 300  |
| Nitrogen oxides emission                                           |                                                                   | NO <sub>x</sub>                                                                                                       | 100                              | 100  |
| Emission of organic gaseous carbon                                 |                                                                   | OGC                                                                                                                   | 2                                | 4    |
| Particulate matter emissions                                       |                                                                   | PM                                                                                                                    | 7                                | 20   |





| No.                                                                                                | Information according to to Regulation (EU) n.305/2011                                                                                                                                                                                                                     |              | Registration by the manufacturer |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------|------|-----|
| Safety and accessibility in use                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                  |      |     |
| Data for installation to a chimney at nominal (nom) and part load (part) heat output               |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              | nom                              | part |     |
| Flue gas outlet temperature                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $T_s$        | 205                              | 94   | °C  |
| Minimum flue draught                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $p$          | 5                                | 3    | Pa  |
| Flue gas mass flow                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $\Phi_{f,g}$ | 6,4                              | 3,3  | g/s |
| Data for installation to a chimney regarding fire safety on safety test heat output                |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                  |      |     |
| Fire safety of installation to the chimney                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $T_{class}$  | T200 G                           |      |     |
| Energy economy and heat retention                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                  |      |     |
| Appliance's thermal output and energy efficiency at nominal (nom) and part load (part) heat output |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              | nom                              | part |     |
| Heat output                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $P$          | 12                               | 3,6  | kW  |
| Space heat output                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $P_{SH}$     | 12                               | 3,6  | kW  |
| Water heat output, if applicable                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $P_w$        | -                                | -    | kW  |
| Efficiency                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $\eta$       | 92                               | 95   | %   |
| Space heating efficiency                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                  |      |     |
| Seasonal space heating efficiency at nominal heat output                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $\eta_s$     | 81                               |      | %   |
| Energy Efficiency                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                            | Index (EEI)  |                                  | 123  |     |
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                            | Class        |                                  | A+   |     |
| Consumption of electrical auxiliary energy at nominal heat output                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $el_{max}$   | 0,05                             |      | kW  |
| Consumption of electrical auxiliary energy at part load heat output                                |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $el_{min}$   | 0,025                            |      | kW  |
| Consumption of electrical auxiliary energy at standby                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                            | $el_{SB}$    | 0,003                            |      | kW  |
| Sustainable use of natural resources                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                  |      |     |
| Environmental sustainability                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            | NPD          |                                  |      |     |
| 9.                                                                                                 | The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s.<br>This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. |              |                                  |      |     |

|                                                                             |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Place and date of issue</b><br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Manufacturer managing director</b><br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|

EN



| DÉCLARATION DES PERFORMANCES Conformément au Règlement (UE) n°305/2011      |                                                                          |                                                                                                                                        | n° 004332121-000                 |      |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| N°                                                                          | Informations conformes au Règlement (UE) n°305/2011                      | Enregistrement par le fabricant                                                                                                        |                                  |      |
| 1.                                                                          | Numéro unique d'identification du type de produit                        | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                 |                                  |      |
| 2.                                                                          | Utilisation(s) prévue(s)                                                 | Appareils de chauffage domestiques à combustible solide: Poêles, inserts et cuisinières à granulés de bois et à alimentation mécanique |                                  |      |
| 3.                                                                          | Nom ou marque déposée du fabricant                                       | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                  |                                  |      |
| 4.                                                                          | Nom et adresse du représentant autorisé                                  | -                                                                                                                                      |                                  |      |
| 5.                                                                          | Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances | Système 3                                                                                                                              |                                  |      |
| 6.                                                                          | Laboratoire notifié                                                      | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                      |                                  |      |
|                                                                             |                                                                          | Numéro du rapports de test                                                                                                             | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                          | Spécification technique harmonisée                                       | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                      |                                  |      |
| 8.                                                                          | Caractéristiques principales                                             |                                                                                                                                        |                                  |      |
| Résistance et stabilité mécaniques                                          |                                                                          |                                                                                                                                        |                                  |      |
| Charge maximum d'un conduit de fumée que l'appareil peut supporter          |                                                                          | $m_{chim}$                                                                                                                             | 0                                | kg   |
| Sécurité en cas d'incendie                                                  |                                                                          |                                                                                                                                        |                                  |      |
| Protection des matériaux combustibles                                       |                                                                          |                                                                                                                                        |                                  |      |
| Distance minimum aux matériaux combustibles - fond                          |                                                                          | $d_B$                                                                                                                                  | 0                                | mm   |
| Distance minimum aux matériaux combustibles - sol à l'avant                 |                                                                          | $d_F$                                                                                                                                  | 0                                | mm   |
| Distance minimum aux matériaux combustibles - plafond                       |                                                                          | $d_C$                                                                                                                                  | 750                              | mm   |
| Distance minimum aux matériaux combustibles - arrière                       |                                                                          | $d_R$                                                                                                                                  | 0                                | mm   |
| Distance minimum aux matériaux combustibles - côté                          |                                                                          | $d_S$                                                                                                                                  | 150                              | mm   |
| Distance minimum aux matériaux combustibles - zone de rayonnement latéral   |                                                                          | $d_L$                                                                                                                                  | 0                                | mm   |
| Distance minimum aux matériaux combustibles - avant                         |                                                                          | $d_P$                                                                                                                                  | 1000                             | mm   |
| Type et épaisseur du matériel isolant de protection                         |                                                                          | NPD                                                                                                                                    |                                  |      |
| Hygiène, santé et environnement                                             |                                                                          |                                                                                                                                        |                                  |      |
| Émissions à puissance thermique nominale (nom) et à charge partielle (part) |                                                                          |                                                                                                                                        | nom                              | part |
| Émission de monoxyde de carbone                                             |                                                                          | CO                                                                                                                                     | 150                              | 300  |
| Émission d'oxydes d'azote                                                   |                                                                          | NO <sub>x</sub>                                                                                                                        | 100                              | 100  |
| Émission de carbone gazeux organique                                        |                                                                          | OGC                                                                                                                                    | 2                                | 4    |
| Émission de particules                                                      |                                                                          | PM                                                                                                                                     | 7                                | 20   |





| N°                                                                                                                                               | Informations conformes au Règlement (UE) n°305/2011                                                                                                                                                                                                           |              | Enregistrement par le fabricant |      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------|------|----|
| Sécurité et accessibilité pendant le fonctionnement                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                 |      |    |
| Données pour l'installation sur un conduit de fumée à puissance thermique nominale (nom) et à charge partielle (part)                            |                                                                                                                                                                                                                                                               |              | nom                             | part |    |
| Température de sortie des gaz de combustion                                                                                                      | $T_s$                                                                                                                                                                                                                                                         | 205          | 94                              | °C   |    |
| Tirage minimum des gaz de combustion                                                                                                             | $p$                                                                                                                                                                                                                                                           | 5            | 3                               | Pa   |    |
| Débit massique des gaz de combustion                                                                                                             | $\phi_{f,g}$                                                                                                                                                                                                                                                  | 6,4          | 3,3                             | g/s  |    |
| Données pour l'installation sur un conduit de fumée en matière de sécurité contre les incendies sur la puissance thermique des tests de sécurité |                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                 |      |    |
| Sécurité contre les incendies de l'installation sur le conduit de fumée                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                               | $T_{class}$  | T200 G                          |      |    |
| Économies d'énergie et retenue de chaleur                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                 |      |    |
| Puissance thermique et efficacité énergétique de l'appareil à puissance thermique nominale (nom) et à charge partielle (part)                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |              | nom                             | part |    |
| Puissance thermique                                                                                                                              | $P$                                                                                                                                                                                                                                                           | 12           | 3,6                             | kW   |    |
| Puissance de chauffage de la pièce                                                                                                               | $P_{SH}$                                                                                                                                                                                                                                                      | 12           | 3,6                             | kW   |    |
| Puissance de chauffage de l'eau, le cas échéant                                                                                                  | $P_w$                                                                                                                                                                                                                                                         | -            | -                               | kW   |    |
| Performances                                                                                                                                     | $\eta$                                                                                                                                                                                                                                                        | 92           | 95                              | %    |    |
| Performances de chauffage de la pièce                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                 |      |    |
| Performances de chauffage saisonnier de la pièce à puissance thermique nominale                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                               | $\eta_s$     | 81                              |      | %  |
| Efficacité énergétique                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                               | Indice (EEI) |                                 | 123  |    |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                               | Classe       |                                 | A+   |    |
| Consommation d'énergie électrique auxiliaire à puissance thermique nominale                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                               | $el_{max}$   | 0,05                            |      | kW |
| Consommation d'énergie électrique auxiliaire à puissance thermique à charge partielle                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                               | $el_{min}$   | 0,025                           |      | kW |
| Consommation d'énergie électrique auxiliaire en veille                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                               | $el_{sb}$    | 0,003                           |      | kW |
| Utilisation durable des ressources naturelles                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                 |      |    |
| Durabilité environnementale                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                               | NPD          |                                 |      |    |
| 9.                                                                                                                                               | Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées.<br>Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus. |              |                                 |      |    |

|                                                                             |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Lieu et date d'émission</b><br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Directeur général du fabricant</b><br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|

FR



| LEISTUNGSERKLÄRUNG gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011                |                                                                 |                                                                                                                       | n. 004332121-000                 |                   |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| Nr.                                                                      | Informationen gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011            | Registrierung durch den Hersteller                                                                                    |                                  |                   |
| 1.                                                                       | Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps                 | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                |                                  |                   |
| 2.                                                                       | Vorgesehene(r) Verwendungszweck(e)                              | Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe: Mechanisch mit Holzpellets beschickte Raumheizer, Einsätze und Herde    |                                  |                   |
| 3.                                                                       | Name oder eingetragenes Warenzeichen des Herstellers            | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911 |                                  |                   |
| 4.                                                                       | Name und Anschrift des Bevollmächtigten                         | -                                                                                                                     |                                  |                   |
| 5.                                                                       | System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit | System 3                                                                                                              |                                  |                   |
| 6.                                                                       | Notifiziertes Labor                                             | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                     |                                  |                   |
|                                                                          |                                                                 | Nummer des Prüfberichte                                                                                               | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |                   |
| 7.                                                                       | Harmonisierte technische Spezifikation                          | EN 16510-2-6:2022                                                                                                     |                                  |                   |
| 8. Wesentliche Merkmale                                                  |                                                                 |                                                                                                                       |                                  |                   |
| Mechanische Festigkeit und Stabilität                                    |                                                                 |                                                                                                                       |                                  |                   |
| Maximale Belastung des Schornsteins, die das Gerät maximal tragen kann   |                                                                 | $m_{chim}$                                                                                                            | 0                                | kg                |
| Sicherheit im Brandfall                                                  |                                                                 |                                                                                                                       |                                  |                   |
| Schutz von brennbaren Materialien                                        |                                                                 |                                                                                                                       |                                  |                   |
| Mindestabstände zu brennbaren Materialien - Boden                        |                                                                 | $d_B$                                                                                                                 | 0                                | mm                |
| Mindestabstände zu brennbaren Materialien - Boden vorne                  |                                                                 | $d_F$                                                                                                                 | 0                                | mm                |
| Mindestabstände zu brennbaren Materialien - Decke                        |                                                                 | $d_C$                                                                                                                 | 750                              | mm                |
| Mindestabstände zu brennbaren Materialien - hinten                       |                                                                 | $d_R$                                                                                                                 | 0                                | mm                |
| Mindestabstände zu brennbaren Materialien - seitlich                     |                                                                 | $d_S$                                                                                                                 | 150                              | mm                |
| Mindestabstände zu brennbaren Materialien - seitlicher Strahlungsbereich |                                                                 | $d_L$                                                                                                                 | 0                                | mm                |
| Mindestabstände zu brennbaren Materialien - vorne                        |                                                                 | $d_P$                                                                                                                 | 1000                             | mm                |
| Materialart und Dicke des schützenden Isoliermaterials                   |                                                                 | NPD                                                                                                                   |                                  |                   |
| Hygiene, Gesundheit und Umwelt                                           |                                                                 |                                                                                                                       |                                  |                   |
| Emissionen bei Nennwärmeleistung (nom) und Teillastwärmeleistung (part)  |                                                                 |                                                                                                                       | nom                              | part              |
| Kohlenmonoxid-Emission                                                   |                                                                 | CO                                                                                                                    | 150                              | 300               |
| Emission von Stickstoffoxiden                                            |                                                                 | NO <sub>x</sub>                                                                                                       | 100                              | 100               |
| Emission von organischem gasförmigem Kohlenstoff                         |                                                                 | OGC                                                                                                                   | 2                                | 4                 |
| Partikelemissionen                                                       |                                                                 | PM                                                                                                                    | 7                                | 20                |
|                                                                          |                                                                 |                                                                                                                       |                                  | mg/m <sup>3</sup> |





| Nr.                                                                                                                     | Informationen gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011                                                                                                                                                                                                    | Registrierung durch den Hersteller |      |     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------|-----|--|
| Sicherheit und Zugänglichkeit im Betrieb                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |      |     |  |
| Daten für den Einbau in einen Schornstein bei Nennwärmeleistung (nom) und Teillastwärmeleistung (part)                  |                                                                                                                                                                                                                                                         | nom                                | part |     |  |
| Rauchgasaustrittstemperatur                                                                                             | $T_s$                                                                                                                                                                                                                                                   | 205                                | 94   | °C  |  |
| Minimaler Schornsteinzug                                                                                                | $p$                                                                                                                                                                                                                                                     | 5                                  | 3    | Pa  |  |
| Massenstrom des Rauchgases                                                                                              | $\Phi_{f,g}$                                                                                                                                                                                                                                            | 6,4                                | 3,3  | g/s |  |
| Daten für den Einbau in einen Schornstein hinsichtlich der Brandsicherheit bei der Sicherheitsprüfung der Wärmeleistung |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |      |     |  |
| Brandsicherheit beim Einbau in den Schornstein                                                                          | $T_{class}$                                                                                                                                                                                                                                             | T200 G                             |      |     |  |
| Energieeinsparung und Wärmerückhaltung                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |      |     |  |
| Wärmeleistung und Energieeffizienz des Geräts bei Nennwärmeleistung (nom) und Teillastwärmeleistung (part)              |                                                                                                                                                                                                                                                         | nom                                | part |     |  |
| Heizleistung                                                                                                            | $P$                                                                                                                                                                                                                                                     | 12                                 | 3,6  | kW  |  |
| Raumwärmeleistung                                                                                                       | $P_{SH}$                                                                                                                                                                                                                                                | 12                                 | 3,6  | kW  |  |
| Wasserwärmeleistung, falls zutreffend                                                                                   | $P_W$                                                                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -    | kW  |  |
| Wirkungsgrad                                                                                                            | $\eta$                                                                                                                                                                                                                                                  | 92                                 | 95   | %   |  |
| Wirkungsgrad der Raumheizung                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |      |     |  |
| Jahreszeitlicher Wirkungsgrad der Raumheizung bei Nennwärmeleistung                                                     | $\eta_s$                                                                                                                                                                                                                                                | 81                                 |      | %   |  |
| Energie-Effizienz                                                                                                       | Index (EEI)                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | 123  |     |  |
|                                                                                                                         | Klasse                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    | A+   |     |  |
| Verbrauch an elektrischer Hilfsenergie bei Nennwärmeleistung                                                            | $el_{max}$                                                                                                                                                                                                                                              | 0,05                               |      | kW  |  |
| Verbrauch an elektrischer Hilfsenergie bei Teillastwärmeleistung                                                        | $el_{min}$                                                                                                                                                                                                                                              | 0,025                              |      | kW  |  |
| Verbrauch an elektrischer Hilfsenergie im Standby-Betrieb                                                               | $el_{sb}$                                                                                                                                                                                                                                               | 0,003                              |      | kW  |  |
| Nachhaltige Nutzung der natürlichen Ressourcen                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |      |     |  |
| Umweltverträglichkeit                                                                                                   | NPD                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |      |     |  |
| 9.                                                                                                                      | Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen.<br>Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. |                                    |      |     |  |

|                                                                        |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Ort und Datum der Ausstellung<br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Geschäftsführer des Herstellers<br>Dal Zotto Vanni<br> |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

DE



| DECLARACIÓN DE RENDIMIENTO de acuerdo con el Reglamento (EU) n.305/2011                 |                                                                       |                                                                                                                                                                 | n. 004332121-000                 |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| No.                                                                                     | Información de acuerdo con el reglamento (EU) n.305/2011              | Registro por parte del fabricante                                                                                                                               |                                  |      |
| 1.                                                                                      | Código de identificación único del tipo de producto                   | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                                          |                                  |      |
| 2.                                                                                      | Uso(s) previsto(s)                                                    | Aparatos de calefacción residencial alimentados con combustible sólido: Estufas, aparatos encastrables y cocinas de pellets de madera de alimentación mecánica. |                                  |      |
| 3.                                                                                      | Nombre o marca comercial registrada del fabricante                    | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                                           |                                  |      |
| 4.                                                                                      | Nombre y dirección del representante autorizado                       | -                                                                                                                                                               |                                  |      |
| 5.                                                                                      | Sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento | Sistema 3                                                                                                                                                       |                                  |      |
| 6.                                                                                      | Laboratorio notificado                                                | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                                               |                                  |      |
|                                                                                         |                                                                       | Número del informes de prueba                                                                                                                                   | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                                      | Especificación técnica armonizada                                     | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                                               |                                  |      |
| 8.                                                                                      | Características esenciales                                            |                                                                                                                                                                 |                                  |      |
| Resistencia mecánica y estabilidad                                                      |                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                  |      |
| Carga máxima de una chimenea que el aparato puede soportar                              |                                                                       | $m_{chim}$                                                                                                                                                      | 0                                | kg   |
| Seguridad en caso de incendio                                                           |                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                  |      |
| Protección de materiales combustibles                                                   |                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                  |      |
| Distancias mínimas de materiales combustibles - parte inferior                          |                                                                       | $d_B$                                                                                                                                                           | 0                                | mm   |
| Distancias mínimas de materiales combustibles - suelo en la parte frontal               |                                                                       | $d_F$                                                                                                                                                           | 0                                | mm   |
| Distancias mínimas de materiales combustibles - techo                                   |                                                                       | $d_C$                                                                                                                                                           | 750                              | mm   |
| Distancias mínimas de materiales combustibles - parte trasera                           |                                                                       | $d_R$                                                                                                                                                           | 0                                | mm   |
| Distancias mínimas de materiales combustibles - lado                                    |                                                                       | $d_S$                                                                                                                                                           | 150                              | mm   |
| Distancias mínimas de materiales combustibles - área de radiación lateral               |                                                                       | $d_L$                                                                                                                                                           | 0                                | mm   |
| Distancias mínimas de materiales combustibles - parte frontal                           |                                                                       | $d_P$                                                                                                                                                           | 1000                             | mm   |
| Tipo de material y grosor del material de aislamiento protector                         |                                                                       | NPD                                                                                                                                                             |                                  |      |
| Higiene, salud y medio ambiente                                                         |                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                  |      |
| Emisiones a potencia térmica nominal (nom) y a potencia térmica en carga parcial (part) |                                                                       |                                                                                                                                                                 | nom                              | part |
| Emisión de monóxido de carbono                                                          |                                                                       | CO                                                                                                                                                              | 150                              | 300  |
| Emisión de óxidos de nitrógeno                                                          |                                                                       | NO <sub>x</sub>                                                                                                                                                 | 100                              | 100  |
| Emisión de carbono orgánico gaseoso                                                     |                                                                       | OGC                                                                                                                                                             | 2                                | 4    |
| Emisiones de material particulado                                                       |                                                                       | PM                                                                                                                                                              | 7                                | 20   |





| No.                                                                                                                                  | Información de acuerdo con el reglamento (EU) n.305/2011                                                                                                                                                                                                                                 |              | Registro por parte del fabricante |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|------|-----|
| Seguridad y accesibilidad en el uso                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                   |      |     |
| Datos para la instalación a una chimenea a potencia térmica nominal (nom) y a potencia térmica en carga parcial (part)               |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | nom                               | part |     |
| Temperatura de salida de los gases de combustión                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $T_s$        | 205                               | 94   | °C  |
| Tiro mínimo del conducto de humos                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $p$          | 5                                 | 3    | Pa  |
| Flujo másico de gases de combustión                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $\Phi_{f,g}$ | 6,4                               | 3,3  | g/s |
| Datos para la instalación a una chimenea en relación con la seguridad contra incendios en la potencia térmica de prueba de seguridad |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                   |      |     |
| Seguridad contra incendios de la instalación a la chimenea                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $T_{class}$  | T200 G                            |      |     |
| Economía de energía y retención de calor                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                   |      |     |
| Potencia térmica y eficiencia energética a potencia térmica nominal (nom) y a potencia térmica en carga parcial (part)               |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | nom                               | part |     |
| Potencia térmica                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $P$          | 12                                | 3,6  | kW  |
| Potencia térmica para calefacción de espacios                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $P_{SH}$     | 12                                | 3,6  | kW  |
| Potencia térmica del agua, si aplica                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $P_w$        | -                                 | -    | kW  |
| Eficiencia                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $\eta$       | 92                                | 95   | %   |
| Eficiencia de calefacción de espacios                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                   |      |     |
| Eficiencia estacional de calefacción de espacios a potencia térmica nominal                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $\eta_s$     | 81                                |      | %   |
| Eficiencia Energética                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Índice (EEI) |                                   | 123  |     |
|                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Clase        |                                   | A+   |     |
| Consumo de energía auxiliar eléctrica a la potencia calorífica nominal                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $el_{max}$   | 0,05                              |      | kW  |
| Consumo de energía auxiliar eléctrica a la potencia calorífica en carga parcial                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $el_{min}$   | 0,025                             |      | kW  |
| Consumo de energía auxiliar eléctrica en modo de espera                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $el_{SB}$    | 0,003                             |      | kW  |
| Uso sostenible de los recursos naturales                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                   |      |     |
| Sostenibilidad ambiental                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NPD          |                                   |      |     |
| 9.                                                                                                                                   | Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado. |              |                                   |      |     |

|                                                                              |                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Lugar y fecha de emisión</b><br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Director general del fabricante</b><br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

ES



| DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO de acordo com o Regulamento (UE) nº305/2011   |                                                                |                                                                                                                                                                                            | nº 004332121-000                 |      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| Nº                                                                     | Informações de acordo com o Regulamento (UE) nº305/2011        | Registo pelo fabricante                                                                                                                                                                    |                                  |      |
| 1.                                                                     | Código de identificação único do tipo de produto               | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                                                                     |                                  |      |
| 2.                                                                     | Utilização(ões) prevista(s)                                    | Aparelhos domésticos que utilizam combustíveis sólidos: Aparelhos para aquecimento ambiente, aparelhos de encastrar e fogões, que utilizam granulados de madeira com alimentação mecânica. |                                  |      |
| 3.                                                                     | Nome ou marca comercial registada do fabricante                | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                                                                      |                                  |      |
| 4.                                                                     | Nome e endereço do representante autorizado                    | -                                                                                                                                                                                          |                                  |      |
| 5.                                                                     | Sistema de avaliação e verificação da constância do desempenho | Sistema 3                                                                                                                                                                                  |                                  |      |
| 6.                                                                     | Laboratório notificado                                         | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                                                                          |                                  |      |
|                                                                        |                                                                | Número do relatório de teste                                                                                                                                                               | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                     | Especificações técnicas harmonizadas                           | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                                                                          |                                  |      |
| 8.                                                                     | Características essenciais                                     |                                                                                                                                                                                            |                                  |      |
| Resistência e estabilidade mecânica                                    |                                                                |                                                                                                                                                                                            |                                  |      |
| Carga máxima de uma chaminé o carga máxima do aparelho                 |                                                                | $m_{chim}$                                                                                                                                                                                 | 0                                | kg   |
| Segurança em caso de incêndio                                          |                                                                |                                                                                                                                                                                            |                                  |      |
| Proteção de materiais combustíveis                                     |                                                                |                                                                                                                                                                                            |                                  |      |
| Distâncias mínimas a materiais combustíveis - fundo                    |                                                                | $d_B$                                                                                                                                                                                      | 0                                | mm   |
| Distâncias mínimas a materiais combustíveis - piso à frente            |                                                                | $d_F$                                                                                                                                                                                      | 0                                | mm   |
| Distâncias mínimas a materiais combustíveis - teto                     |                                                                | $d_C$                                                                                                                                                                                      | 750                              | mm   |
| Distâncias mínimas a materiais combustíveis - traseira                 |                                                                | $d_R$                                                                                                                                                                                      | 0                                | mm   |
| Distâncias mínimas a materiais combustíveis - lateral                  |                                                                | $d_S$                                                                                                                                                                                      | 150                              | mm   |
| Distâncias mínimas a materiais combustíveis - área de radiação lateral |                                                                | $d_L$                                                                                                                                                                                      | 0                                | mm   |
| Distâncias mínimas a materiais combustíveis - frente                   |                                                                | $d_P$                                                                                                                                                                                      | 1000                             | mm   |
| Tipo e espessura do material de isolamento protetor                    |                                                                | NPD                                                                                                                                                                                        |                                  |      |
| Higiene, saúde e ambiente                                              |                                                                |                                                                                                                                                                                            |                                  |      |
| Emissões à saída de calor nominal (nom) e em carga parcial (part)      |                                                                |                                                                                                                                                                                            | nom                              | part |
| Emissão de monóxido de carbono                                         |                                                                | CO                                                                                                                                                                                         | 150                              | 300  |
| Emissão de óxidos de azoto                                             |                                                                | NO <sub>x</sub>                                                                                                                                                                            | 100                              | 100  |
| Emissão de carbono gasoso orgânico                                     |                                                                | OGC                                                                                                                                                                                        | 2                                | 4    |
| Emissões de partículas                                                 |                                                                | PM                                                                                                                                                                                         | 7                                | 20   |





| Nº                                                                                                                | Informações de acordo com o Regulamento (UE) nº305/2011                                                                                                                                                                                                                             | Registo pelo fabricante |      |     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------|-----|--|
| Segurança e acessibilidade na utilização                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |      |     |  |
| Dados para a instalação num chaminé à saída de calor nominal (nom) e em carga parcial (part)                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                     | nom                     | part |     |  |
| Temperatura de saída do gás de combustão                                                                          | $T_s$                                                                                                                                                                                                                                                                               | 205                     | 94   | °C  |  |
| Tiragem mínima da chaminé                                                                                         | $p$                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5                       | 3    | Pa  |  |
| Fluxo de massa de gases da chaminé                                                                                | $\Phi_{f,g}$                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6,4                     | 3,3  | g/s |  |
| Dados para instalação numa chaminé relativos à segurança contra incêndios no teste de segurança de saída de calor |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |      |     |  |
| Segurança contra incêndios de instalação na chaminé                                                               | $T_{class}$                                                                                                                                                                                                                                                                         | T200 G                  |      |     |  |
| Economia de energia e retenção de calor                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |      |     |  |
| A saída térmica e eficiência energética do aparelho à saída nominal (nom) e em carga parcial (part)               |                                                                                                                                                                                                                                                                                     | nom                     | part |     |  |
| Saída de calor                                                                                                    | $P$                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12                      | 3,6  | kW  |  |
| Saída de calor do espaço                                                                                          | $P_{SH}$                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12                      | 3,6  | kW  |  |
| Saída de calor de água, se aplicável                                                                              | $P_w$                                                                                                                                                                                                                                                                               | -                       | -    | kW  |  |
| Eficiência                                                                                                        | $\eta$                                                                                                                                                                                                                                                                              | 92                      | 95   | %   |  |
| Eficiência de aquecimento do espaço                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |      |     |  |
| Eficiência de aquecimento do espaço sazonal na saída de calor nominal                                             | $\eta_s$                                                                                                                                                                                                                                                                            | 81                      |      | %   |  |
| Eficiência energética                                                                                             | Índice (EEI)                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         | 123  |     |  |
|                                                                                                                   | Classe                                                                                                                                                                                                                                                                              |                         | A+   |     |  |
| Consumo de energia elétrica auxiliar na saída de calor nominal                                                    | $el_{max}$                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0,05                    |      | kW  |  |
| Consumo de energia auxiliar elétrica na saída de calor de carga parcial                                           | $el_{min}$                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0,025                   |      | kW  |  |
| Consumo de energia elétrica auxiliar em espera                                                                    | $el_{sb}$                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0,003                   |      | kW  |  |
| Uso sustentável dos recursos naturais                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |      |     |  |
| Sustentabilidade ambiental                                                                                        | NPD                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |      |     |  |
| 9.                                                                                                                | O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados.<br>A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima. |                         |      |     |  |

|                                                                      |                                                        |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Local e data de emissão<br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Diretor-geral do fabricante<br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

PT



| PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH podle nařízení (EU) č. 305/2011            |                                                 |                                                                                                                       | č. 004332121-000                 |      |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| Č.                                                                   | Informace podle nařízení (EU) č. 305/2011       | Registrace provedená výrobcem                                                                                         |                                  |      |
| 1.                                                                   | Jedinečný identifikační kód typu výrobku        | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                |                                  |      |
| 2.                                                                   | Zamýšlené/á použití                             | Spotřebiče pro domácnost na pevná paliva: Kamna, vestavné spotřebiče a sporáky s mechanickou dodávkou dřevních pelet  |                                  |      |
| 3.                                                                   | Název nebo registrovaná ochranná známka výrobce | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911 |                                  |      |
| 4.                                                                   | Jméno a adresa oprávněného zástupce             | -                                                                                                                     |                                  |      |
| 5.                                                                   | Systém hodnocení a ověřování stálosti výkonu    | Systém 3                                                                                                              |                                  |      |
| 6.                                                                   | Oznámená laboratoř                              | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                     |                                  |      |
|                                                                      |                                                 | Číslo zkušebního protokolu                                                                                            | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                   | Harmonizovaná technická specifikace             | EN 16510-2-6:2022                                                                                                     |                                  |      |
| 8. Hlavní charakteristiky                                            |                                                 |                                                                                                                       |                                  |      |
| Mechanická odolnost a stabilita                                      |                                                 |                                                                                                                       |                                  |      |
| Maximální zatížení komína, které přístroj maximálně unese            |                                                 | $m_{chim}$                                                                                                            | 0                                | kg   |
| Bezpečnost v případě požáru                                          |                                                 |                                                                                                                       |                                  |      |
| Ochrana hořlavých materiálů                                          |                                                 |                                                                                                                       |                                  |      |
| Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - spodní část           |                                                 | $d_B$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - podlaha vpředu        |                                                 | $d_F$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - strop                 |                                                 | $d_C$                                                                                                                 | 750                              | mm   |
| Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - zadní strana          |                                                 | $d_R$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - boční                 |                                                 | $d_S$                                                                                                                 | 150                              | mm   |
| Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - oblast bočního záření |                                                 | $d_L$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů - přední strana         |                                                 | $d_P$                                                                                                                 | 1000                             | mm   |
| Typ materiálu a tloušťka ochranného izolačního materiálu             |                                                 | NPD                                                                                                                   |                                  |      |
| Hygiena, ochrana zdraví a životní prostředí                          |                                                 |                                                                                                                       |                                  |      |
| Emise při jmenovitém (nom) a částečném (part) tepelném výkonu        |                                                 |                                                                                                                       | nom                              | part |
| Emise oxidu uhelnatého                                               |                                                 | CO                                                                                                                    | 150                              | 300  |
| Emise oxidů dusíku                                                   |                                                 | NO <sub>x</sub>                                                                                                       | 100                              | 100  |
| Emise organického plynného uhlíku                                    |                                                 | OGC                                                                                                                   | 2                                | 4    |
| Emise pevných částic                                                 |                                                 | PM                                                                                                                    | 7                                | 20   |





| Č.                                                                                                                | Informace podle nařízení (EU) č. 305/2011                                                                                                                                                                                | Registrace provedená výrobcem |        |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------|------|-----|
| Bezpečnost a přístupnost při použití                                                                              |                                                                                                                                                                                                                          |                               |        |      |     |
| Instalační údaje pro komín při jmenovitém (nom) a částečném (part) tepelném výkonu                                |                                                                                                                                                                                                                          |                               | nom    | part |     |
| Výstupní teplota spalin                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                          | $T_s$                         | 205    | 94   | °C  |
| Minimální tah spalin                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                          | $p$                           | 5      | 3    | Pa  |
| Hmotnostní průtok spalin                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          | $\Phi_{f,g}$                  | 6,4    | 3,3  | g/s |
| Údaje pro instalaci do komína z hlediska požární bezpečnosti na základě tepelného výkonu při bezpečnostní zkoušce |                                                                                                                                                                                                                          |                               |        |      |     |
| Požární bezpečnost instalace do komína                                                                            |                                                                                                                                                                                                                          | $T_{class}$                   | T200 G |      |     |
| Úspora energie a zadržování tepla                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                          |                               |        |      |     |
| Tepelný výkon a energetická účinnost přístroje při jmenovitém (nom) částečném (part) tepelném výkonu              |                                                                                                                                                                                                                          |                               | nom    | part |     |
| Tepelný výkon                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                          | $P$                           | 12     | 3,6  | kW  |
| Prostorový tepelný výkon                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          | $P_{SH}$                      | 12     | 3,6  | kW  |
| Vodní tepelný výkon, je-li použitelný                                                                             |                                                                                                                                                                                                                          | $P_W$                         | -      | -    | kW  |
| Účinnost                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          | $\eta$                        | 92     | 95   | %   |
| Účinnost vytápění prostoru                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                          |                               |        |      |     |
| Sezónní účinnost vytápění prostoru při jmenovitém tepelném výkonu                                                 |                                                                                                                                                                                                                          | $\eta_s$                      | 81     |      | %   |
| Energetická účinnost                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                          | Index (EEI)                   |        | 123  |     |
|                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                          | Třída                         |        | A+   |     |
| Spotřeba pomocné elektrické energie při jmenovitém tepelném výkonu                                                |                                                                                                                                                                                                                          | $el_{max}$                    | 0,05   |      | kW  |
| Spotřeba pomocné elektrické energie při částečném tepelném výkonu                                                 |                                                                                                                                                                                                                          | $el_{min}$                    | 0,025  |      | kW  |
| Spotřeba pomocné elektrické energie v pohotovostním režimu                                                        |                                                                                                                                                                                                                          | $el_{SB}$                     | 0,003  |      | kW  |
| Udržitelné využívání přírodních zdrojů                                                                            |                                                                                                                                                                                                                          |                               |        |      |     |
| Udržitelnost pro životní prostředí                                                                                |                                                                                                                                                                                                                          | NPD                           |        |      |     |
| 9.                                                                                                                | Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností.<br>Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše. |                               |        |      |     |

|                                                                  |                                                |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Místo a datum vystavení<br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Výkonný ředitel výrobce<br>Dal Zotto Vanni<br> |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|

CS



| IZJAVA O SVOJSTVIMA prema Uredbi (EU) br. 305/2011                                                  |                                                     |                                                                                                                             | br.004332121-000                 |     |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----|-------------------|
| Br.                                                                                                 | Podaci prema Uredbi (EU) br. 305/2011               | Upis proizvođača                                                                                                            |                                  |     |                   |
| 1.                                                                                                  | Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                      |                                  |     |                   |
| 2.                                                                                                  | Predviđena namjena                                  | Uređaji na kruta goriva za kućanstva: Grijalice prostora, ugradbeni kamini i štednjaci s automatskom dobavom drvenih peleta |                                  |     |                   |
| 3.                                                                                                  | Trgovačko ime ili registrirani žig proizvođača      | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911       |                                  |     |                   |
| 4.                                                                                                  | Naziv i adresa ovlaštenog zastupnika                | -                                                                                                                           |                                  |     |                   |
| 5.                                                                                                  | Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava  | Sustav 3                                                                                                                    |                                  |     |                   |
| 6.                                                                                                  | Prijavljeni laboratorij                             | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                           |                                  |     |                   |
|                                                                                                     |                                                     | Broj izvješća o ispitivanju                                                                                                 | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |     |                   |
| 7.                                                                                                  | Usklađene tehničke specifikacije                    | EN 16510-2-6:2022                                                                                                           |                                  |     |                   |
| 8.                                                                                                  | Bitne značajke                                      |                                                                                                                             |                                  |     |                   |
| Mehanička otpornost i stabilnost                                                                    |                                                     |                                                                                                                             |                                  |     |                   |
| Maksimalno opterećenje dimnjaka koje uređaj može podnijeti                                          |                                                     | $m_{chim}$                                                                                                                  | 0                                | kg  |                   |
| Sigurnost u slučaju požara                                                                          |                                                     |                                                                                                                             |                                  |     |                   |
| Zaštita zapaljivih materijala                                                                       |                                                     |                                                                                                                             |                                  |     |                   |
| Minimalna udaljenost do zapaljivih materijala – dno                                                 |                                                     | $d_B$                                                                                                                       | 0                                | mm  |                   |
| Minimalna udaljenost do zapaljivih materijala – pod ispred                                          |                                                     | $d_F$                                                                                                                       | 0                                | mm  |                   |
| Minimalna udaljenost do zapaljivih materijala – gornja granica                                      |                                                     | $d_C$                                                                                                                       | 750                              | mm  |                   |
| Minimalna udaljenost do zapaljivih materijala – natrag                                              |                                                     | $d_R$                                                                                                                       | 0                                | mm  |                   |
| Minimalna udaljenost do zapaljivih materijala – bočno                                               |                                                     | $d_S$                                                                                                                       | 150                              | mm  |                   |
| Minimalna udaljenost do zapaljivih materijala – bočno područje zračenja                             |                                                     | $d_L$                                                                                                                       | 0                                | mm  |                   |
| Minimalna udaljenost do zapaljivih materijala – ispred                                              |                                                     | $d_P$                                                                                                                       | 1000                             | mm  |                   |
| Vrsta i debljina zaštitnog izolacijskog materijala                                                  |                                                     | NPD                                                                                                                         |                                  |     |                   |
| Higijena, zdravlje i okoliš                                                                         |                                                     |                                                                                                                             |                                  |     |                   |
| Emisije pri nominalnoj (nom) toplinskoj snazi i toplinskoj snazi pri djelomičnom opterećenju (part) |                                                     | nom                                                                                                                         | part                             |     |                   |
| Emisije ugljičnog monoksida                                                                         |                                                     | CO                                                                                                                          | 150                              | 300 | mg/m <sup>3</sup> |
| Emisije dušikovih oksida                                                                            |                                                     | NO <sub>x</sub>                                                                                                             | 100                              | 100 | mg/m <sup>3</sup> |
| Emisije plinovitog organskog ugljika                                                                |                                                     | OGC                                                                                                                         | 2                                | 4   | mg/m <sup>3</sup> |
| Emisije čestica                                                                                     |                                                     | PM                                                                                                                          | 7                                | 20  | mg/m <sup>3</sup> |





| Br.                                                                                                                                                   | Podaci prema Uredbi (EU) br. 305/2011                                                                                                                                                                             | Upis proizvođača |        |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|-----|----|
| Sigurnost i pristupačnost pri uporabi                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                   |                  |        |     |    |
| Podaci za ugradnju na dimnjak pri nominalnoj (nom) toplinskoj snazi i toplinskoj snazi pri djelomičnom opterećenju (part)                             |                                                                                                                                                                                                                   | nom              | part   |     |    |
| Izlazna temperatura dimnih plinova                                                                                                                    | $T_s$                                                                                                                                                                                                             | 205              | 94     | °C  |    |
| Minimalna snaga odvoda dimovoda                                                                                                                       | $p$                                                                                                                                                                                                               | 5                | 3      | Pa  |    |
| Maseni protok dimnih plinova                                                                                                                          | $\Phi_{f,g}$                                                                                                                                                                                                      | 6,4              | 3,3    | g/s |    |
| Podaci za ugradnju na dimnjak koji se odnose na sigurnost od požara pri toplinskoj snazi sigurnosnog ispitivanja                                      |                                                                                                                                                                                                                   |                  |        |     |    |
| Protupožarna sigurnost ugradnje na dimnjak                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                   | $T_{class}$      | T200 G |     |    |
| Gospodarenje energijom i očuvanje topline                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                   |                  |        |     |    |
| Toplinska izlazna snaga i energetska učinkovitost uređaja pri nominalnoj (nom) toplinskoj snazi i toplinskoj snazi pri djelomičnom opterećenju (part) |                                                                                                                                                                                                                   | nom              | part   |     |    |
| Toplinska snaga                                                                                                                                       | $P$                                                                                                                                                                                                               | 12               | 3,6    | kW  |    |
| Izlazna toplinska snaga                                                                                                                               | $P_{SH}$                                                                                                                                                                                                          | 12               | 3,6    | kW  |    |
| Toplinska snaga vode, ako je primjenjivo                                                                                                              | $P_w$                                                                                                                                                                                                             | -                | -      | kW  |    |
| Učinkovitost                                                                                                                                          | $\eta$                                                                                                                                                                                                            | 92               | 95     | %   |    |
| Učinkovitost grijanja prostora                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                   |                  |        |     |    |
| Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora pri nazivnoj toplinskoj snazi                                                                      |                                                                                                                                                                                                                   | $\eta_s$         | 81     | %   |    |
| Energetska učinkovitost                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                   | Indeks (EEI)     |        | 123 |    |
|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                   | Razred           |        | A+  |    |
| Potrošnja dodatne električne energije pri nazivnoj toplinskoj snazi                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                   | $el_{max}$       | 0,05   |     | kW |
| Potrošnja dodatne električne energije pri toplinskoj snazi pri djelomičnom opterećenju                                                                |                                                                                                                                                                                                                   | $el_{min}$       | 0,025  |     | kW |
| Potrošnja dodatne električne energije u stanju pripravnosti                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                   | $el_{SB}$        | 0,003  |     | kW |
| Održiva uporaba prirodnih resursa                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                   |                  |        |     |    |
| Ekološka održivost                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                   | NPD              |        |     |    |
| 9.                                                                                                                                                    | Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima.<br>Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača. |                  |        |     |    |

|                                                                       |                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Mjesto i datum izdavanja<br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Generalni direktor proizvođača<br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|

HR





| YDELSESERKLÆRING I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011      |                                                               |                                                                                                                       | n. 004332121-000                 |      |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| Nr.                                                              | Oplysninger i henhold til forordning (EU) nr.305/2011         | Registrering af producenten                                                                                           |                                  |      |
| 1.                                                               | Unik identifikationskode for produkttypen                     | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                |                                  |      |
| 2.                                                               | Tilsigtet anvendelse(r)                                       | Apparater til fast brændsel til husholdningsbrug:<br>Apparater fyret med træpiller                                    |                                  |      |
| 3.                                                               | Producentens navn eller registrerede varemærke                | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911 |                                  |      |
| 4.                                                               | Navn og adresse på den autoriserede repræsentant              | -                                                                                                                     |                                  |      |
| 5.                                                               | System til vurdering og verifikation af ydeevnens konstanthed | System 3                                                                                                              |                                  |      |
| 6.                                                               | Anmeldt laboratorium                                          | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                     |                                  |      |
|                                                                  |                                                               | Testrapportnummer                                                                                                     | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                               | Harmoniseret teknisk specifikation                            | EN 16510-2-6:2022                                                                                                     |                                  |      |
| 8. Væsentlige egenskaber                                         |                                                               |                                                                                                                       |                                  |      |
| Mekanisk modstand og stabilitet                                  |                                                               |                                                                                                                       |                                  |      |
| Maksimal belastning af en skorsten apparatet max bære            |                                                               | $m_{chim}$                                                                                                            | 0                                | kg   |
| Sikkerhed i tilfælde af brand                                    |                                                               |                                                                                                                       |                                  |      |
| Beskyttelse af brændbare materialer                              |                                                               |                                                                                                                       |                                  |      |
| Minimumsafstande til brændbare materialer - bund                 |                                                               | $d_B$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimumsafstande til brændbare materialer - gulv foran           |                                                               | $d_F$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimumsafstande til brændbare materialer - loft                 |                                                               | $d_C$                                                                                                                 | 750                              | mm   |
| Minimumsafstande til brændbare materialer - bag                  |                                                               | $d_R$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimumsafstande til brændbare materialer - side                 |                                                               | $d_S$                                                                                                                 | 150                              | mm   |
| Minimumsafstande til brændbare materialer - sidestrålingsområde  |                                                               | $d_L$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimumsafstande til brændbare materialer - front                |                                                               | $d_P$                                                                                                                 | 1000                             | mm   |
| Materialetype og tykkelse af det beskyttende isoleringsmateriale |                                                               | NPD                                                                                                                   |                                  |      |
| Hygiejne, sundhed og miljø                                       |                                                               |                                                                                                                       |                                  |      |
| Emissioner ved nominel (nom) og dellast (part) varmeydelse       |                                                               |                                                                                                                       | nom                              | part |
| Udledning af kulilte                                             |                                                               | CO                                                                                                                    | 150                              | 300  |
| Udledning af nitrogenoxider                                      |                                                               | NO <sub>x</sub>                                                                                                       | 100                              | 100  |
| Emission af organisk gasformigt kulstof                          |                                                               | OGC                                                                                                                   | 2                                | 4    |
| Partikelemissioner                                               |                                                               | PM                                                                                                                    | 7                                | 20   |





| Nr. | Oplysninger i henhold til forordning (EU) nr.305/2011                                                                                                                                                                                                |              | Registrering af producenten |      |     |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|------|-----|
| 9.  | Sikkerhed og tilgængelighed i brug                                                                                                                                                                                                                   |              |                             |      |     |
|     | Data for installation til en skorsten ved nominel (nom) og dellast (part) varmeydelse                                                                                                                                                                |              | nom                         | part |     |
|     | Røggasudgangstemperatur                                                                                                                                                                                                                              | $T_s$        | 205                         | 94   | °C  |
|     | Minimum aftræk                                                                                                                                                                                                                                       | $p$          | 5                           | 3    | Pa  |
|     | Røggasmassestrøm                                                                                                                                                                                                                                     | $\Phi_{f,g}$ | 6,4                         | 3,3  | g/s |
|     | Data for installation til skorsten vedrørende brandsikkerhed på sikkerhedstest varmeydelse                                                                                                                                                           |              |                             |      |     |
|     | Brandsikkerhed ved installation til skorstenen                                                                                                                                                                                                       | $T_{class}$  | T200 G                      |      |     |
|     | Energøkonomi og varmetilbageholdelse                                                                                                                                                                                                                 |              |                             |      |     |
|     | Apparatets termiske effekt og energieffektivitet ved nominel (nom) og dellast (part) varmeydelse                                                                                                                                                     |              | nom                         | part |     |
|     | Varmeydelse                                                                                                                                                                                                                                          | $P$          | 12                          | 3,6  | kW  |
|     | Rumvarmeydelse                                                                                                                                                                                                                                       | $P_{SH}$     | 12                          | 3,6  | kW  |
|     | Vandvarmeydelse, hvis det er relevant                                                                                                                                                                                                                | $P_w$        | -                           | -    | kW  |
|     | Effektivitet                                                                                                                                                                                                                                         | $\eta$       | 92                          | 95   | %   |
|     | Rumopvarmningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                           |              |                             |      |     |
|     | Sæsonbestemt rumvarmeeffektivitet ved nominel varmeydelse                                                                                                                                                                                            | $\eta_s$     | 81                          |      | %   |
|     | Energieffektivitet                                                                                                                                                                                                                                   | Indeks (EEI) |                             | 123  |     |
|     |                                                                                                                                                                                                                                                      | Klasse       |                             | A+   |     |
|     | Forbrug af elektrisk hjælpeenergi ved nominel varmeydelse                                                                                                                                                                                            | $el_{max}$   | 0,05                        |      | kW  |
|     | Forbrug af elektrisk hjælpeenergi ved dellast varmeydelse                                                                                                                                                                                            | $el_{min}$   | 0,025                       |      | kW  |
|     | Forbrug af elektrisk hjælpeenergi ved standby                                                                                                                                                                                                        | $el_{SB}$    | 0,003                       |      | kW  |
|     | Bæredygtig brug af naturressourcer                                                                                                                                                                                                                   |              |                             |      |     |
|     | Miljømæssig bæredygtighed                                                                                                                                                                                                                            | NPD          |                             |      |     |
|     | Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne.<br>Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor. |              |                             |      |     |

|                                                                          |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Sted og dato for udstedelse<br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Producent administrerende direktør<br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|

DA



| ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αρ.305/2011                          |                                                                   |                                                                                                                                                             | αρ.004332121-000                 |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| Αρ.                                                                                 | Πληροφορίες σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αρ.305/2011             | Καταχώριση από τον κατασκευαστή                                                                                                                             |                                  |                   |
| 1.                                                                                  | Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός του τύπου προϊόντος              | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                                      |                                  |                   |
| 2.                                                                                  | Προβλεπόμενος χρήστης(-ες)                                        | Οικιακές συσκευές καύσης στερεών καυσίμων: Θερμαντήρες χώρων, εντιθέμενες συσκευές και κουζίνες που τροφοδοτούνται μηχανικά με συσσωματώματα (πέλετ) ξύλου. |                                  |                   |
| 3.                                                                                  | Όνομα ή καταχωρισμένο εμπορικό σήμα του κατασκευαστή              | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                                       |                                  |                   |
| 4.                                                                                  | Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου             | -                                                                                                                                                           |                                  |                   |
| 5.                                                                                  | Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης | Σύστημα 3                                                                                                                                                   |                                  |                   |
| 6.                                                                                  | Κοινοποιημένο εργαστήριο                                          | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                                           |                                  |                   |
|                                                                                     |                                                                   | Αριθμός έκθεσης δοκιμής                                                                                                                                     | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |                   |
| 7.                                                                                  | Εναρμονισμένο τεχνικό πρότυπο                                     | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                                           |                                  |                   |
| 8. Βασικά χαρακτηριστικά                                                            |                                                                   |                                                                                                                                                             |                                  |                   |
| Μηχανική αντοχή και σταθερότητα                                                     |                                                                   |                                                                                                                                                             |                                  |                   |
| Μέγιστο φορτίο καμινάδας που μπορεί να φέρει η συσκευή                              |                                                                   | $m_{chim}$                                                                                                                                                  | 0                                | kg                |
| Πυρασφάλεια                                                                         |                                                                   |                                                                                                                                                             |                                  |                   |
| Προστασία εύφλεκτων υλικών                                                          |                                                                   |                                                                                                                                                             |                                  |                   |
| Ελάχιστες αποστάσεις από παρακείμενα εύφλεκτα υλικά - κάτω                          |                                                                   | $d_B$                                                                                                                                                       | 0                                | mm                |
| Ελάχιστες αποστάσεις από παρακείμενα εύφλεκτα υλικά - δάπεδο μπροστά                |                                                                   | $d_F$                                                                                                                                                       | 0                                | mm                |
| Ελάχιστες αποστάσεις από παρακείμενα εύφλεκτα υλικά - ταβάνι                        |                                                                   | $d_C$                                                                                                                                                       | 750                              | mm                |
| Ελάχιστες αποστάσεις από εύφλεκτα υλικά - πίσω                                      |                                                                   | $d_R$                                                                                                                                                       | 0                                | mm                |
| Ελάχιστες αποστάσεις από εύφλεκτα υλικά - πλάι                                      |                                                                   | $d_S$                                                                                                                                                       | 150                              | mm                |
| Ελάχιστες αποστάσεις από παρακείμενα εύφλεκτα υλικά - πλευρική περιοχή ακτινοβολίας |                                                                   | $d_L$                                                                                                                                                       | 0                                | mm                |
| Ελάχιστες αποστάσεις από εύφλεκτα υλικά - μπροστά                                   |                                                                   | $d_P$                                                                                                                                                       | 1000                             | mm                |
| Τύπος υλικού και πάχος προστατευτικού υλικού μόνωσης                                |                                                                   | NPD                                                                                                                                                         |                                  |                   |
| Υγιεινή, υγεία και περιβάλλον                                                       |                                                                   |                                                                                                                                                             |                                  |                   |
| Εκπομπές σε ονομαστική θερμική ισχύ (nom) και θερμική ισχύ μερικού φορτίου (part)   |                                                                   |                                                                                                                                                             | nom                              | part              |
| Εκπομπή μονοξειδίου του άνθρακα                                                     |                                                                   | CO                                                                                                                                                          | 150                              | 300               |
| Εκπομπή οξειδίων του αζώτου                                                         |                                                                   | NO <sub>x</sub>                                                                                                                                             | 100                              | 100               |
| Εκπομπή αερίου οργανικού άνθρακα                                                    |                                                                   | OGC                                                                                                                                                         | 2                                | 4                 |
| Εκπομπές σωματιδίων                                                                 |                                                                   | PM                                                                                                                                                          | 7                                | 20                |
|                                                                                     |                                                                   |                                                                                                                                                             |                                  | mg/m <sup>3</sup> |





| Αρ. Πληροφορίες σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αρ.305/2011                                                                                                                                                                                                              |                | Καταχώριση από τον κατασκευαστή |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------|------|-----|
| Ασφάλεια και προσβασιμότητα χρήσης                                                                                                                                                                                                                                     |                |                                 |      |     |
| Δεδομένα για εγκατάσταση σε καμινάδα σε ονομαστική θερμική ισχύ (nom) και θερμική ισχύ μερικού φορτίου (part)                                                                                                                                                          |                | nom                             | part |     |
| Θερμοκρασία εξόδου καυσαερίων                                                                                                                                                                                                                                          | $T_s$          | 205                             | 94   | °C  |
| Ελάχιστος ελκυσμός καμινάδας                                                                                                                                                                                                                                           | $p$            | 5                               | 3    | Pa  |
| Ροή μάζας καυσαερίων                                                                                                                                                                                                                                                   | $\Phi_{f,g}$   | 6,4                             | 3,3  | g/s |
| Δεδομένα για εγκατάσταση σε καμινάδα που αφορούν την πυρασφάλεια σε θερμική ισχύ δοκιμής ασφαλείας                                                                                                                                                                     |                |                                 |      |     |
| Πυρασφάλεια της εγκατάστασης στην καμινάδα                                                                                                                                                                                                                             | $T_{class}$    | T200 G                          |      |     |
| Εξοικονόμηση ενέργειας και διατήρηση της θερμότητας                                                                                                                                                                                                                    |                |                                 |      |     |
| Θερμική ισχύς και ενεργειακή απόδοση συσκευής σε ονομαστική θερμική ισχύ (nom) και θερμική ισχύ μερικού φορτίου (part)                                                                                                                                                 |                | nom                             | part |     |
| Θερμική ισχύς                                                                                                                                                                                                                                                          | $P$            | 12                              | 3,6  | kW  |
| Θερμική ισχύς χώρου                                                                                                                                                                                                                                                    | $P_{SH}$       | 12                              | 3,6  | kW  |
| Θερμική ισχύς νερού, εάν εφαρμόζεται                                                                                                                                                                                                                                   | $P_w$          | -                               | -    | kW  |
| Απόδοση                                                                                                                                                                                                                                                                | $\eta$         | 92                              | 95   | %   |
| Απόδοση θέρμανσης χώρου                                                                                                                                                                                                                                                |                |                                 |      |     |
| Απόδοση εποχιακής θέρμανσης χώρου σε ονομαστική θερμική ισχύ                                                                                                                                                                                                           | $\eta_s$       | 81                              |      | %   |
| Δείκτης Ενεργειακής                                                                                                                                                                                                                                                    | Απόδοσης (EEI) |                                 | 123  |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                        | Κλάση          |                                 | A+   |     |
| Κατανάλωση βοηθητικής ηλεκτρικής ενέργειας σε ονομαστική θερμική ισχύ                                                                                                                                                                                                  | $el_{max}$     | 0,05                            |      | kW  |
| Κατανάλωση βοηθητικής ηλεκτρικής ενέργειας σε θερμική ισχύ μερικού φορτίου                                                                                                                                                                                             | $el_{min}$     | 0,025                           |      | kW  |
| Κατανάλωση βοηθητικής ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής                                                                                                                                                                                                      | $el_{sb}$      | 0,003                           |      | kW  |
| Βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων                                                                                                                                                                                                                                        |                |                                 |      |     |
| Περιβαλλοντική βιωσιμότητα                                                                                                                                                                                                                                             | NPD            |                                 |      |     |
| 9. Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω. |                |                                 |      |     |

|                                                                       |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Τόπος και ημερομηνία έκδοσης<br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Διευθύνων σύμβουλος κατασκευαστή<br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|

EL



| PRESTANDEKLARATION Enligt Direktiv (EU) n.305/2011               |                                                             |                                                                                                                       | n. 004332121-000                 |       |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------|
| No.                                                              | Information enligt Direktiv (EU) n.305/2011                 | Tillverkarens registrering                                                                                            |                                  |       |
| 1.                                                               | Entydig identifieringskor av produkttyp                     | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                |                                  |       |
| 2.                                                               | Avsedd användning(ar)                                       | Lokaleldstäder för fasta bränslen: Kaminer eldade med träpellets                                                      |                                  |       |
| 3.                                                               | Tillverkarens namn eller registrerade varumärke             | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911 |                                  |       |
| 4.                                                               | Den auktoriserade representantens namn och adress           | -                                                                                                                     |                                  |       |
| 5.                                                               | System för bedömning och verifiering av prestationskonstans | System 3                                                                                                              |                                  |       |
| 6.                                                               | Anmält laboratorie                                          | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                     |                                  |       |
|                                                                  |                                                             | Testrapport nummer                                                                                                    | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |       |
| 7.                                                               | Harmoniserad teknisk specifikation                          | EN 16510-2-6:2022                                                                                                     |                                  |       |
| 8. Väsentliga egenskaper                                         |                                                             |                                                                                                                       |                                  |       |
| Mekanisk motståndskraft och stabilitet                           |                                                             |                                                                                                                       |                                  |       |
| Maximal belastning av en skorsten som enheten kan bära upp       |                                                             | $m_{chim}$                                                                                                            | 0                                | kg    |
| Säkerhet i händelse av brand                                     |                                                             |                                                                                                                       |                                  |       |
| Skydd av brännbara material                                      |                                                             |                                                                                                                       |                                  |       |
| Minsta avstånd mellan brännbara material - botten                |                                                             | $d_B$                                                                                                                 | 0                                | mm    |
| Minsta avstånd mellan brännbara material - främre golv           |                                                             | $d_F$                                                                                                                 | 0                                | mm    |
| Minsta avstånd mellan brännbara material - tak                   |                                                             | $d_C$                                                                                                                 | 750                              | mm    |
| Minsta avstånd mellan brännbara material - baksida               |                                                             | $d_R$                                                                                                                 | 0                                | mm    |
| Minsta avstånd mellan brännbara material - sida                  |                                                             | $d_S$                                                                                                                 | 150                              | mm    |
| Minsta avstånd mellan brännbara material - sida strålningsområde |                                                             | $d_L$                                                                                                                 | 0                                | mm    |
| Minsta avstånd mellan brännbara material - framsida              |                                                             | $d_P$                                                                                                                 | 1000                             | mm    |
| Materialtyp och tjocklek av det skyddande isoleringsmaterialet   |                                                             | NPD                                                                                                                   |                                  |       |
| Hygien, hälsa och miljö                                          |                                                             |                                                                                                                       |                                  |       |
| Emissioner vid nominell (nom) och dellast (part) värmeeffekt     |                                                             |                                                                                                                       | nom                              | part  |
| Kolmonoxidutsläpp                                                | CO                                                          | 150                                                                                                                   | 300                              | mg/m³ |
| Utsläpp av kväveoxider                                           | NO <sub>x</sub>                                             | 100                                                                                                                   | 100                              | mg/m³ |
| Utsläpp av organisk gasformigt kol                               | OGC                                                         | 2                                                                                                                     | 4                                | mg/m³ |
| Partikelutsläpp                                                  | PM                                                          | 7                                                                                                                     | 20                               | mg/m³ |





| No.                                                                                                 | Information enligt Direktiv (EU) n.305/2011                                                                                           | Tillverkarens registrering |        |      |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------|------|-----|
| Säkerhet och tillgänglighet vid användning                                                          |                                                                                                                                       |                            |        |      |     |
| Data för installation till en skorsten vid nominell (nom) och dellast (part) värmeeffekt            |                                                                                                                                       |                            | nom    | part |     |
| Rökgasutloppstemperatur                                                                             |                                                                                                                                       | $T_s$                      | 205    | 94   | °C  |
| Minsta rökgasdrag                                                                                   |                                                                                                                                       | $p$                        | 5      | 3    | Pa  |
| Rökgasmassflöde                                                                                     |                                                                                                                                       | $\Phi_{f,g}$               | 6,4    | 3,3  | g/s |
| Data för installation till skorsten avseende brandsäkerhet på säkerhetstest värmeeffekt             |                                                                                                                                       |                            |        |      |     |
| Brandsäkerhet vid installation till skorstenen                                                      |                                                                                                                                       | $T_{class}$                | T200 G |      |     |
| Energiekonomi och värmelagring                                                                      |                                                                                                                                       |                            |        |      |     |
| Apparatens termiska effekt och energieffektivitet vid nominell (nom) och dellast (part) värmeeffekt |                                                                                                                                       |                            | nom    | part |     |
| Värmeeffekt                                                                                         |                                                                                                                                       | $P$                        | 12     | 3,6  | kW  |
| Rumsvärmeeffekt                                                                                     |                                                                                                                                       | $P_{SH}$                   | 12     | 3,6  | kW  |
| Vattenvärmeeffekt, om tillämpligt                                                                   |                                                                                                                                       | $P_w$                      | -      | -    | kW  |
| Effektivitet                                                                                        |                                                                                                                                       | $\eta$                     | 92     | 95   | %   |
| Rumsuppvärmningseffektivitet                                                                        |                                                                                                                                       |                            |        |      |     |
| Säsongsbetonad uppvärmningseffektivitet vid nominell värmeeffekt                                    |                                                                                                                                       | $\eta_s$                   | 81     |      | %   |
| Energieffektivitet                                                                                  |                                                                                                                                       | Index (EEI)                |        | 123  |     |
|                                                                                                     |                                                                                                                                       | Klass                      |        | A+   |     |
| Förbrukning av elektrisk hjälpenergi vid nominell värmeeffekt                                       |                                                                                                                                       | $el_{max}$                 | 0,05   |      | kW  |
| Förbrukning av elektrisk hjälpenergi vid dellastvärmeeffekt                                         |                                                                                                                                       | $el_{min}$                 | 0,025  |      | kW  |
| Förbrukning av elektrisk hjälpenergi vid standby                                                    |                                                                                                                                       | $el_{sb}$                  | 0,003  |      | kW  |
| Hållbar användning av naturresurser                                                                 |                                                                                                                                       |                            |        |      |     |
| Miljömässig hållbarhet                                                                              |                                                                                                                                       | NPD                        |        |      |     |
| Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan.                       |                                                                                                                                       |                            |        |      |     |
| 9.                                                                                                  | Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan. |                            |        |      |     |

|                                                                                     |                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Plats och datum för utfärdandet</b><br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Tillverkare verkställande direktör</b><br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|

SE



| PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr.305/2011                                  |                                                                       |                                                                                                                       | nr.004332121-000                 |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| Nr.                                                                                       | Informatie volgens Verordening (EU) nr.305/2011                       | Registratie door de fabrikant                                                                                         |                                  |      |
| 1.                                                                                        | Unieke identificatiecode van het type product                         | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                |                                  |      |
| 2.                                                                                        | Beoogd gebruik                                                        | Huishoudelijke verbrandingstoestellen voor vaste brandstoffen: Toestellen gestookt met houtpellets                    |                                  |      |
| 3.                                                                                        | Naam of geregistreerd handelsmerk van de fabrikant                    | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911 |                                  |      |
| 4.                                                                                        | Naam en adres van de erkende vertegenwoordiger                        | -                                                                                                                     |                                  |      |
| 5.                                                                                        | Systeem voor beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid | Systeem 3                                                                                                             |                                  |      |
| 6.                                                                                        | Aangemeld laboratorium                                                | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                     |                                  |      |
|                                                                                           |                                                                       | Nummer testrapport                                                                                                    | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                                        | Geharmoniseerde technische specificatie                               | EN 16510-2-6:2022                                                                                                     |                                  |      |
| 8.                                                                                        | Essentiële kenmerken                                                  |                                                                                                                       |                                  |      |
| Mechanische weerstand en stabiliteit                                                      |                                                                       |                                                                                                                       |                                  |      |
| Maximale schoorsteenbelasting die het apparaat max draagt                                 |                                                                       | $m_{chim}$                                                                                                            | 0                                | kg   |
| Brandveiligheid                                                                           |                                                                       |                                                                                                                       |                                  |      |
| Bescherming van brandbare materialen                                                      |                                                                       |                                                                                                                       |                                  |      |
| Minimale afstanden tot brandbare materialen - onderkant                                   |                                                                       | $d_B$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimale afstanden tot brandbare materialen - vloer voorzijde                             |                                                                       | $d_F$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimale afstanden tot brandbare materialen - plafond                                     |                                                                       | $d_C$                                                                                                                 | 750                              | mm   |
| Minimale afstanden tot brandbare materialen - achterzijde                                 |                                                                       | $d_R$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimale afstanden tot brandbare materialen - zijkant                                     |                                                                       | $d_S$                                                                                                                 | 150                              | mm   |
| Minimale afstanden tot brandbare materialen - zijdelings stralingsgebied                  |                                                                       | $d_L$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimale afstanden tot brandbare materialen - voorzijde                                   |                                                                       | $d_p$                                                                                                                 | 1000                             | mm   |
| Type materiaal en dikte van het beschermende isolatiemateriaal                            |                                                                       | NPD                                                                                                                   |                                  |      |
| Hygiëne, gezondheid en veiligheid                                                         |                                                                       |                                                                                                                       |                                  |      |
| Emissies bij nominale warmteafgifte (nom) en warmteafgifte gedeeltelijke belasting (part) |                                                                       |                                                                                                                       | nom                              | part |
| Koolmonoxide-emissie                                                                      |                                                                       | CO                                                                                                                    | 150                              | 300  |
| Stikstofoxidenemissie                                                                     |                                                                       | NO <sub>x</sub>                                                                                                       | 100                              | 100  |
| Emissie van organische gasvormige koolstof                                                |                                                                       | OGC                                                                                                                   | 2                                | 4    |
| Deeltjesemissies                                                                          |                                                                       | PM                                                                                                                    | 7                                | 20   |





| Nr.                                                                                                                                      | Informatie volgens Verordening (EU) nr.305/2011                                                                                                                                                                                                                       |              | Registratie door de fabrikant |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|------|-----|
| Veiligheid en toegankelijkheid bij gebruik                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                               |      |     |
| Gegevens voor installatie op een schoorsteen bij nominale warmteafgifte (nom) warmteafgifte gedeeltelijke belasting (part)               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | nom                           | part |     |
| Uitlaatemperatuur rookgassen                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $T_s$        | 205                           | 94   | °C  |
| Minimale schoorsteentrek                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $p$          | 5                             | 3    | Pa  |
| Massastroom rookgassen                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $\Phi_{f,g}$ | 6,4                           | 3,3  | g/s |
| Gegevens voor installatie op een schoorsteen met betrekking tot brandveiligheid bij veiligheidstest warmteafgifte                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                               |      |     |
| Brandveiligheid van installatie op de schoorsteen                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $T_{class}$  | T200 G                        |      |     |
| Energiebesparing en warmtebehoud                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                               |      |     |
| Thermisch vermogen en energie-efficiëntie van het apparaat bij nominale warmteafgifte (nom) warmteafgifte gedeeltelijke belasting (part) |                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | nom                           | part |     |
| Warmteafgifte                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $P$          | 12                            | 3,6  | kW  |
| Warmteafgifte aan de ruimte                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $P_{SH}$     | 12                            | 3,6  | kW  |
| Warmteafgifte aan water, indien van toepassing                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $P_w$        | -                             | -    | kW  |
| Efficiëntie                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $\eta$       | 92                            | 95   | %   |
| Efficiëntie ruimteverwarming                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                               |      |     |
| Seizoensgebonden efficiëntie ruimteverwarming bij nominale warmteafgifte                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $\eta_s$     | 81                            |      | %   |
| Energie-efficiëntie                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                       | Index (EEI)  |                               | 123  |     |
|                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                       | Klasse       |                               | A+   |     |
| Verbruik van elektrische hulpenergie bij nominale warmteafgifte                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $el_{max}$   | 0,05                          |      | kW  |
| Verbruik van elektrische hulpenergie bij warmteafgifte gedeeltelijke belasting                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $el_{min}$   | 0,025                         |      | kW  |
| Verbruik van elektrische hulpenergie in stand-by                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                       | $el_{sb}$    | 0,003                         |      | kW  |
| Duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                               |      |     |
| Ecologische duurzaamheid                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                       | NPD          |                               |      |     |
| 9.                                                                                                                                       | De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt. |              |                               |      |     |

|                                                                                 |                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Plaats en datum van afgifte</b><br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Algemeen directeur fabrikant</b><br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|

NL



| DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011                      |                                                             | nr 004332121-000                                                                                                                                  |      |                                  |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------|-------------------|
| Nr                                                                                                | Informacje zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011       | Rejestracja przez producenta                                                                                                                      |      |                                  |                   |
| 1.                                                                                                | Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu              | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                            |      |                                  |                   |
| 2.                                                                                                | Zamierzone zastosowanie(a)                                  | Mieszkaniowe urządzenia spalające paliwo stałe: Ogrzewacze pokojowe, urządzenia zabudowane i kuchenki z mechanicznym podawaniem pelletu drzewnego |      |                                  |                   |
| 3.                                                                                                | Nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy producenta     | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                             |      |                                  |                   |
| 4.                                                                                                | Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela                 | -                                                                                                                                                 |      |                                  |                   |
| 5.                                                                                                | Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych | System 3                                                                                                                                          |      |                                  |                   |
| 6.                                                                                                | Notyfikowane laboratorium                                   | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                                 |      |                                  |                   |
|                                                                                                   |                                                             | Numer sprawozdania z badania                                                                                                                      |      | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |                   |
| 7.                                                                                                | Zharmonizowana specyfikacja techniczna                      | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                                 |      |                                  |                   |
| 8. Podstawowa charakterystyka                                                                     |                                                             |                                                                                                                                                   |      |                                  |                   |
| Wytrzymałość mechaniczna i stateczność                                                            |                                                             |                                                                                                                                                   |      |                                  |                   |
| Maksymalne obciążenie komina jakie urządzenie może przenosić                                      |                                                             | $m_{chim}$                                                                                                                                        | 0    | kg                               |                   |
| Bezpieczeństwo pożarowe                                                                           |                                                             |                                                                                                                                                   |      |                                  |                   |
| Ochrona materiałów palnych                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                   |      |                                  |                   |
| Minimalne odległości od materiałów palnych - dół                                                  |                                                             | $d_B$                                                                                                                                             | 0    | mm                               |                   |
| Minimalne odległości od materiałów palnych - z przodu, na podłodze                                |                                                             | $d_F$                                                                                                                                             | 0    | mm                               |                   |
| Minimalne odległości od materiałów palnych - sufit                                                |                                                             | $d_C$                                                                                                                                             | 750  | mm                               |                   |
| Minimalne odległości od materiałów palnych - tył                                                  |                                                             | $d_R$                                                                                                                                             | 0    | mm                               |                   |
| Minimalne odległości od materiałów palnych - bok                                                  |                                                             | $d_S$                                                                                                                                             | 150  | mm                               |                   |
| Minimalne odległości od materiałów palnych - boczny obszar promieniowania                         |                                                             | $d_L$                                                                                                                                             | 0    | mm                               |                   |
| Minimalne odległości od materiałów palnych - przód                                                |                                                             | $d_P$                                                                                                                                             | 1000 | mm                               |                   |
| Rodzaj i grubość materiału izolacyjnego ochronnego                                                |                                                             | NPD                                                                                                                                               |      |                                  |                   |
| Higiena, zdrowie i środowisko                                                                     |                                                             |                                                                                                                                                   |      |                                  |                   |
| Emisje przy nominalnej mocy cieplnej (nom) i przy mocy cieplnej przy częściowym obciążeniu (part) |                                                             | nom                                                                                                                                               | part |                                  |                   |
| Emisje tlenku węgla                                                                               |                                                             | CO                                                                                                                                                | 150  | 300                              | mg/m <sup>3</sup> |
| Emisje tlenków azotu                                                                              |                                                             | NO <sub>x</sub>                                                                                                                                   | 100  | 100                              | mg/m <sup>3</sup> |
| Emisje gazowego węgla organicznego                                                                |                                                             | OGC                                                                                                                                               | 2    | 4                                | mg/m <sup>3</sup> |
| Emisje cząstek stałych                                                                            |                                                             | PM                                                                                                                                                | 7    | 20                               | mg/m <sup>3</sup> |





| Nr                                                                                                                                           | Informacje zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011                                                                                                                                                                                                                         |                | Rejestracja przez producenta |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------|------|-----|
| Bezpieczeństwo użytkowania i dostępność obiektów                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |                              |      |     |
| Dane dotyczące montażu do komina przy nominalnej mocy cieplnej (nom) i przy mocy cieplnej przy częściowym obciążeniu (part)                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                | nom                          | part |     |
| Temperatura na wylocie spalin                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $T_s$          | 205                          | 94   | °C  |
| Minimalny ciąg kominowy                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $p$            | 5                            | 3    | Pa  |
| Przepływ gazu spalinowego                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $\Phi_{f,g}$   | 6,4                          | 3,3  | g/s |
| Dane dotyczące montażu do komina w odniesieniu do bezpieczeństwa pożarowego dla mocy cieplnej użytej do badania bezpieczeństwa               |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |                              |      |     |
| Bezpieczeństwo przeciwpożarowe dotyczące montażu do komina                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $T_{class}$    | T200 G                       |      |     |
| Oszczędność energii i izolacyjność cieplna                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |                              |      |     |
| Moc cieplna i efektywność energetyczna urządzenia przy nominalnej mocy cieplnej (nom) i przy mocy cieplnej przy częściowym obciążeniu (part) |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                | nom                          | part |     |
| Moc cieplna                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $P$            | 12                           | 3,6  | kW  |
| Wydajność cieplna pomieszczenia                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $P_{SH}$       | 12                           | 3,6  | kW  |
| Wydajność cieplna wody, jeżeli ma ona zastosowanie                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $P_w$          | -                            | -    | kW  |
| Efektywność                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $\eta$         | 92                           | 95   | %   |
| Efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |                              |      |     |
| Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $\eta_s$       | 81                           |      | %   |
| Efektywność energetyczna                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                               | Wskaźnik (EEI) |                              | 123  |     |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                               | Klasa          |                              | A+   |     |
| Zużycie dodatkowej energii elektrycznej przy nominalnej mocy cieplnej                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $el_{max}$     | 0,05                         |      | kW  |
| Dodatkowe zużycie energii elektrycznej przy częściowym obciążeniu                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $el_{min}$     | 0,025                        |      | kW  |
| Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                               | $el_{SB}$      | 0,003                        |      | kW  |
| Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |                              |      |     |
| Zrównoważenie środowiskowe                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                               | NPD            |                              |      |     |
| 9.                                                                                                                                           | Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. |                |                              |      |     |

|                                                                 |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Miejsce i data wydania<br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Dyrektor zarządzający Producenta<br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|

PL



| IZJAVA O ZMOGLJIVOSTI V skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011             |                                                       |                                                                                                                                                | št. 004332121-000                |                   |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| Št.                                                                   | Informacije v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011       | Registracija s strani proizvajalca                                                                                                             |                                  |                   |
| 1.                                                                    | Enolična identifikacijska koda vrste izdelka          | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                         |                                  |                   |
| 2.                                                                    | Predvidena uporaba(e)                                 | Grelne naprave na trdna goriva za stanovanjske stavbe: Grelniki prostorov, kaminski vložki in štedilniki z mehanskim dodajanjem lesnih peletov |                                  |                   |
| 3.                                                                    | Ime ali registrirana blagovna znamka proizvajalca     | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                          |                                  |                   |
| 4.                                                                    | Ime in naslov pooblaščenega zastopnika                | -                                                                                                                                              |                                  |                   |
| 5.                                                                    | Sistem ocenjevanja in preverjanja stalnosti delovanja | Sistem 3                                                                                                                                       |                                  |                   |
| 6.                                                                    | Priglašeni laboratorij                                | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                              |                                  |                   |
|                                                                       |                                                       | Številka poročila o preskusu                                                                                                                   | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |                   |
| 7.                                                                    | Usklajena tehnična specifikacija                      | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                              |                                  |                   |
| 8.                                                                    | Bistvene značilnosti                                  |                                                                                                                                                |                                  |                   |
| Mehanska odpornost in stabilnost                                      |                                                       |                                                                                                                                                |                                  |                   |
| Maksimalna obremenitev dimnika, ki jo naprava največ prenese          |                                                       | $m_{chim}$                                                                                                                                     | 0                                | kg                |
| Varnost v primeru požara                                              |                                                       |                                                                                                                                                |                                  |                   |
| Zaščita gorljivih materialov                                          |                                                       |                                                                                                                                                |                                  |                   |
| Minimalne razdalje do gorljivih materialov - dno                      |                                                       | $d_B$                                                                                                                                          | 0                                | mm                |
| Minimalne razdalje do gorljivih materialov - tla spredaj              |                                                       | $d_F$                                                                                                                                          | 0                                | mm                |
| Minimalne razdalje do gorljivih materialov – strop                    |                                                       | $d_C$                                                                                                                                          | 750                              | mm                |
| Minimalne razdalje do gorljivih materialov - zadaj                    |                                                       | $d_R$                                                                                                                                          | 0                                | mm                |
| Minimalne razdalje do gorljivih materialov - stransko                 |                                                       | $d_S$                                                                                                                                          | 150                              | mm                |
| Minimalne razdalje do gorljivih materialov - stransko območje sevanja |                                                       | $d_L$                                                                                                                                          | 0                                | mm                |
| Minimalne razdalje do gorljivih materialov - spredaj                  |                                                       | $d_P$                                                                                                                                          | 1000                             | mm                |
| Vrsta materiala in debelina zaščitnega izolacijskega materiala        |                                                       | NPD                                                                                                                                            |                                  |                   |
| Higiena, zdravje in okolje                                            |                                                       |                                                                                                                                                |                                  |                   |
| Emisije pri nazivni (nom) in delni obremenitvi (part) toplotne moči   |                                                       |                                                                                                                                                | nom                              | part              |
| Emisija ogljikovega monoksida                                         |                                                       | CO                                                                                                                                             | 150                              | 300               |
| Emisija dušikovih oksidov                                             |                                                       | NO <sub>x</sub>                                                                                                                                | 100                              | 100               |
| Emisija organskega plinastega ogljika                                 |                                                       | OGC                                                                                                                                            | 2                                | 4                 |
| Emisije trdih delcev                                                  |                                                       | PM                                                                                                                                             | 7                                | 20                |
|                                                                       |                                                       |                                                                                                                                                |                                  | mg/m <sup>3</sup> |





| Št.                                                                                                         | Informacije v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011                                                                                                                                                                               |              | Registracija s strani proizvajalca |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------|------|-----|
| Varnost in dostopnost pri uporabi                                                                           |                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |      |     |
| Podatki za vgradnjo v dimnik pri nazivni (nom) in delni obremenitvi (part) toplotne moči                    |                                                                                                                                                                                                                               |              | nom                                | part |     |
| Izhodne temperature dimnih plinov                                                                           |                                                                                                                                                                                                                               | $T_s$        | 205                                | 94   | °C  |
| Minimalni upor dimnih plinov                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               | $p$          | 5                                  | 3    | Pa  |
| Masni pretok dimnih plinov                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                               | $\Phi_{f,g}$ | 6,4                                | 3,3  | g/s |
| Podatki za vgradnjo na dimnik glede požarne varnosti na varnostnem preizkusu toplotne moči                  |                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |      |     |
| Požarna varnost napeljave na dimnik                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               | $T_{class}$  | T200 G                             |      |     |
| Varčevanje z energijo in ohranjanje toplote                                                                 |                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |      |     |
| Toplotna moč naprave in energetska učinkovitost pri nazivni (nom) in delni obremenitvi (part) toplotne moči |                                                                                                                                                                                                                               |              | nom                                | part |     |
| Toplotna moč                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               | $P$          | 12                                 | 3,6  | kW  |
| Toplotna moč prostora                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                               | $P_{SH}$     | 12                                 | 3,6  | kW  |
| Toplotna moč vode, če obstaja                                                                               |                                                                                                                                                                                                                               | $P_W$        | -                                  | -    | kW  |
| Učinkovitost                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               | $\eta$       | 92                                 | 95   | %   |
| Učinkovitost ogrevanja prostora                                                                             |                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |      |     |
| Sezonska učinkovitost ogrevanja prostorov pri nazivni toplotni moči                                         |                                                                                                                                                                                                                               | $\eta_s$     | 81                                 |      | %   |
| Energijska učinkovitost                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                               | Indeks (EEI) |                                    | 123  |     |
|                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                               | Razred       |                                    | A+   |     |
| Poraba pomožne električne energije pri nazivni toplotni moči                                                |                                                                                                                                                                                                                               | $el_{max}$   | 0,05                               |      | kW  |
| Poraba pomožne električne energije pri delni obremenitvi toplotne moči                                      |                                                                                                                                                                                                                               | $el_{min}$   | 0,025                              |      | kW  |
| Poraba pomožne električne energije v stanju pripravljenosti                                                 |                                                                                                                                                                                                                               | $el_{sb}$    | 0,003                              |      | kW  |
| Trajnostna raba naravnih virov                                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |      |     |
| Okoljska trajnost                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                               | NPD          |                                    |      |     |
| 9.                                                                                                          | Delovanje izdelka, opredeljeno zgoraj, je v skladu z naborom deklariranih zmogljivosti.<br>Ta izjava o zmogljivosti je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 izdana pod izključno odgovornostjo zgoraj navedenega proizvajalca. |              |                                    |      |     |

|                                                               |                                                        |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Kraj in datum izdaje<br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Generalni direktor proizvajalca<br>Dal Zotto Vanni<br> |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

SL



| VYHLÁSENIE O VÝKONNOSTI podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011                  |                                                      |                                                                                                                       | č. 004332121-000                 |      |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| Č.                                                                         | Údaje podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011              | Záznam výrobcu                                                                                                        |                                  |      |
| 1.                                                                         | Jedinečný identifikačný kód typu výrobku             | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                |                                  |      |
| 2.                                                                         | Určené použitie (používanie)                         | Bytové spotrebiče na tuhé palivo: Spotrebiče na drevené pelety                                                        |                                  |      |
| 3.                                                                         | Názov alebo registrovaná obchodná značka výrobcu     | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911 |                                  |      |
| 4.                                                                         | Meno a adresa povereného zástupcu                    | -                                                                                                                     |                                  |      |
| 5.                                                                         | Systém posúdenia a overenia konštantnosti výkonnosti | System 3                                                                                                              |                                  |      |
| 6.                                                                         | Notifikované laboratórium                            | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                     |                                  |      |
|                                                                            |                                                      | Číslo protokolu o skúške                                                                                              | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                         | Harmonizovaná technická špecifikácia                 | EN 16510-2-6:2022                                                                                                     |                                  |      |
| 8.                                                                         | Základné vlastnosti                                  |                                                                                                                       |                                  |      |
| Mechanická odolnosť a stabilita                                            |                                                      |                                                                                                                       |                                  |      |
| Maximálne zaťaženie dymovodu, ktoré zariadenie znesie                      |                                                      | $m_{chim}$                                                                                                            | 0                                | kg   |
| Bezpečnosť v prípade požiaru                                               |                                                      |                                                                                                                       |                                  |      |
| Ochrana horľavých materiálov                                               |                                                      |                                                                                                                       |                                  |      |
| Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov – spodná časť               |                                                      | $d_B$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov – podlaha vpredu            |                                                      | $d_F$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov – strop                     |                                                      | $d_C$                                                                                                                 | 750                              | mm   |
| Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov – zadná časť                |                                                      | $d_R$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov – bočné časť                |                                                      | $d_S$                                                                                                                 | 150                              | mm   |
| Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov – bočný vyžarovací priestor |                                                      | $d_L$                                                                                                                 | 0                                | mm   |
| Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov – predná časť               |                                                      | $d_P$                                                                                                                 | 1000                             | mm   |
| Typ materiálu a hrúbka ochranného izolačného materiálu                     |                                                      | NPD                                                                                                                   |                                  |      |
| Hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia                            |                                                      |                                                                                                                       |                                  |      |
| Emisie pri menovitom (nom) a čiastočnom (part) tepelnom výstupe            |                                                      |                                                                                                                       | nom                              | part |
| Emisie oxidu uhoľnatého                                                    |                                                      | CO                                                                                                                    | 150                              | 300  |
| Emisie oxidov dusíka                                                       |                                                      | NO <sub>x</sub>                                                                                                       | 100                              | 100  |
| Emisie organického plynného uhlíka                                         |                                                      | OGC                                                                                                                   | 2                                | 4    |
| Emisie pevných častíc                                                      |                                                      | PM                                                                                                                    | 7                                | 20   |





| Č.                                                                                                       | Údaje podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011                                                                                                                                                                 | Záznam výrobcu |        |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|-----|-----|
| Bezpečnosť a prístupnosť pri používaní                                                                   |                                                                                                                                                                                                         |                |        |     |     |
| Údaje na inštaláciu k dymovodu pri menovitom (nom) a čiastočnom (part) tepelnom výstupe                  |                                                                                                                                                                                                         | nom            | part   |     |     |
| Teplota výstupného dymového plynu                                                                        |                                                                                                                                                                                                         | $T_s$          | 205    | 94  | °C  |
| Minimálny dymový ťah                                                                                     |                                                                                                                                                                                                         | $p$            | 5      | 3   | Pa  |
| Hmotnostný prietok dymového plynu                                                                        |                                                                                                                                                                                                         | $\Phi_{f,g}$   | 6,4    | 3,3 | g/s |
| Údaje na inštaláciu k dymovodu týkajúce sa požiarnej bezpečnosti pri skúške bezpečnosti výstupného tepla |                                                                                                                                                                                                         |                |        |     |     |
| Požiarna bezpečnosť inštalácie k dymovodu                                                                |                                                                                                                                                                                                         | $T_{class}$    | T200 G |     |     |
| Energetická hospodárnosť a zadržiavanie tepla                                                            |                                                                                                                                                                                                         |                |        |     |     |
| Tepelný výstup a energetická účinnosť pri menovitom (nom) a čiastočnom (part) tepelnom výstupe           |                                                                                                                                                                                                         | nom            | part   |     |     |
| Tepelný výstup                                                                                           |                                                                                                                                                                                                         | $P$            | 12     | 3,6 | kW  |
| Priestor pre tepelný výstup                                                                              |                                                                                                                                                                                                         | $P_{SH}$       | 12     | 3,6 | kW  |
| Vodný tepelný výstup, ak sa používa                                                                      |                                                                                                                                                                                                         | $P_w$          | -      | -   | kW  |
| Účinnosť                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         | $\eta$         | 92     | 95  | %   |
| Účinnosť vyhrievania priestoru                                                                           |                                                                                                                                                                                                         |                |        |     |     |
| Účinnosť sezónneho vyhrievania priestoru pri menovitom tepelnom výstupe                                  |                                                                                                                                                                                                         | $\eta_s$       | 81     |     | %   |
| Energetická účinnosť                                                                                     |                                                                                                                                                                                                         | Index (EEI)    |        | 123 |     |
|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                         | Trieda         |        | A+  |     |
| Spotreba pomocnej elektrickej energie pri menovitom tepelnom výstupe                                     |                                                                                                                                                                                                         | $el_{max}$     | 0,05   |     | kW  |
| Spotreba pomocnej elektrickej energie pri čiastočnom tepelnom výstupe                                    |                                                                                                                                                                                                         | $el_{min}$     | 0,025  |     | kW  |
| Spotreba pomocnej elektrickej energie v pohotovostnom režime                                             |                                                                                                                                                                                                         | $el_{SB}$      | 0,003  |     | kW  |
| Udržateľné využívanie prírodných zdrojov                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                |        |     |     |
| Environmentálna udržateľnosť                                                                             |                                                                                                                                                                                                         | NPD            |        |     |     |
| 9.                                                                                                       | Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov.<br>Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu. |                |        |     |     |

|                                                                 |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Miesto a dátum vydania<br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | Výkonný riaditeľ výrobcu<br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

SK



| VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS noudattaen asetusta (EU) n:o 305/2011 |                                                           |                                                                                                                                                         | n. 004332121-000                 |      |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| Nro                                                                | Tiedot noudattaen asetusta (EU) n:o 305/2011              | Valmistajan rekisteröinti                                                                                                                               |                                  |      |
| 1.                                                                 | Tuotetyypin ainutkertainen tunnistuskoodi                 | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                                                  |                                  |      |
| 2.                                                                 | Käyttötarkoitus/-tarkoitukset                             | Kotitalouksissa kiinteällä polttoaineella lämmitettävät tulisijat: Mekaanisella puupellettisyötöllä toimivat kamiinat, takkasydämet ja kotitalousliedet |                                  |      |
| 3.                                                                 | Valmistajan nimi tai rekisteröity tuotemerkki             | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911                                   |                                  |      |
| 4.                                                                 | Valtuutetun edustajan nimi ja osoite                      | -                                                                                                                                                       |                                  |      |
| 5.                                                                 | Suorituskyvyn vakauden arviointi- ja tarkistusjärjestelmä | Järjestelmä 3                                                                                                                                           |                                  |      |
| 6.                                                                 | Ilmoitettu laboratorio                                    | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                                                       |                                  |      |
|                                                                    |                                                           | Testiraportin numero                                                                                                                                    | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                 | Yhdenmukaistettu tekninen spesifikaatio                   | EN 16510-2-6:2022                                                                                                                                       |                                  |      |
| 8.                                                                 | Olennaiset ominaisuudet                                   |                                                                                                                                                         |                                  |      |
| Mekaaninen kestävyys ja vakaus                                     |                                                           |                                                                                                                                                         |                                  |      |
| Savupiipun suurin kuormitus, jonka laite voi kestää                |                                                           | $m_{chim}$                                                                                                                                              | 0                                | kg   |
| Turvallisuus tulipalon sattuessa                                   |                                                           |                                                                                                                                                         |                                  |      |
| Palavien materiaalien suojaus                                      |                                                           |                                                                                                                                                         |                                  |      |
| Vähimmäisetäisyydet palaviin materiaaleihin - pohja                |                                                           | $d_B$                                                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Vähimmäisetäisyydet palaviin materiaaleihin - edessä oleva lattia  |                                                           | $d_F$                                                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Vähimmäisetäisyydet palaviin materiaaleihin - katto                |                                                           | $d_C$                                                                                                                                                   | 750                              | mm   |
| Vähimmäisetäisyydet palaviin materiaaleihin - takaosa              |                                                           | $d_R$                                                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Vähimmäisetäisyydet palaviin materiaaleihin - sivu                 |                                                           | $d_S$                                                                                                                                                   | 150                              | mm   |
| Vähimmäisetäisyydet palaviin materiaaleihin - sivun säteilyalue    |                                                           | $d_L$                                                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Vähimmäisetäisyydet palaviin materiaaleihin - etuosa               |                                                           | $d_P$                                                                                                                                                   | 1000                             | mm   |
| Suojaavan eristemateriaalin tyyppi ja paksuus                      |                                                           | NPD                                                                                                                                                     |                                  |      |
| Hygienia, terveys ja ympäristö                                     |                                                           |                                                                                                                                                         |                                  |      |
| Päästöt nimellisellä (nom) ja osakuorman (part) lämpöteholla       |                                                           |                                                                                                                                                         | nom                              | part |
| Hiilimonoksidipäästö                                               |                                                           | CO                                                                                                                                                      | 150                              | 300  |
| Typpioksidien päästö                                               |                                                           | NO <sub>x</sub>                                                                                                                                         | 100                              | 100  |
| Orgaanisten kaasuhiilten päästö                                    |                                                           | OGC                                                                                                                                                     | 2                                | 4    |
| Hiukkaspäästöt                                                     |                                                           | PM                                                                                                                                                      | 7                                | 20   |





| Nro                                                                                         | Tiedot noudattaen asetusta (EU) n:o 305/2011                                                                                                                                                                                     | Valmistajan rekisteröinti |      |     |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------|-----|--|
| Turvallisuus ja saavutettavuus käytössä                                                     |                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |     |  |
| Tiedot savupiipun asennusta varten nimellisellä (nom) ja osakuorman (part) lämpöteholla     |                                                                                                                                                                                                                                  | nom                       | part |     |  |
| Savukaasun poistolämpötila                                                                  | $T_s$                                                                                                                                                                                                                            | 205                       | 94   | °C  |  |
| Savun vähimmäisveto                                                                         | $p$                                                                                                                                                                                                                              | 5                         | 3    | Pa  |  |
| Savukaasumassan virtaus                                                                     | $\Phi_{f,g}$                                                                                                                                                                                                                     | 6,4                       | 3,3  | g/s |  |
| Savupiipun asennustiedot koskien paloturvallisuutta lämpötehon turvallisuustestissä         |                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |     |  |
| Savupiippuun asennuksen paloturvallisuus                                                    | $T_{class}$                                                                                                                                                                                                                      | T200 G                    |      |     |  |
| Energiansäästö ja lämmöneristys                                                             |                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |     |  |
| Laitteen lämpöteho ja energiatehokkuus nimellisellä (nom) ja osakuorman (part) lämpöteholla |                                                                                                                                                                                                                                  | nom                       | part |     |  |
| Lämpöteho                                                                                   | $P$                                                                                                                                                                                                                              | 12                        | 3,6  | kW  |  |
| Tilan lämpöteho                                                                             | $P_{SH}$                                                                                                                                                                                                                         | 12                        | 3,6  | kW  |  |
| Veden lämpöteho, jos sovellettavissa                                                        | $P_w$                                                                                                                                                                                                                            | -                         | -    | kW  |  |
| Tehokkuus                                                                                   | $\eta$                                                                                                                                                                                                                           | 92                        | 95   | %   |  |
| Tilan lämmitystehokkuus                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |     |  |
| Kausittainen tilan lämmitystehokkuus nimellisellä lämpöteholla                              | $\eta_s$                                                                                                                                                                                                                         | 81                        |      | %   |  |
| Energiatehokkuus                                                                            | Indeksi (EEI)                                                                                                                                                                                                                    |                           | 123  |     |  |
|                                                                                             | Luokka                                                                                                                                                                                                                           |                           | A+   |     |  |
| Sähkön lisäenergian kulutus nimellisellä lämpöteholla                                       | $el_{max}$                                                                                                                                                                                                                       | 0,05                      |      | kW  |  |
| Sähkön lisäenergian kulutus osakuorman lämpöteholla                                         | $el_{min}$                                                                                                                                                                                                                       | 0,025                     |      | kW  |  |
| Sähkön lisäenergian kulutus lepotilassa                                                     | $el_{SB}$                                                                                                                                                                                                                        | 0,003                     |      | kW  |  |
| Luonnonvarojen kestävä käyttö                                                               |                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |     |  |
| Ympäristön kestävyys                                                                        | NPD                                                                                                                                                                                                                              |                           |      |     |  |
| 9.                                                                                          | Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen.<br>Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla. |                           |      |     |  |

|                                                                               |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Julkaisupaikka ja -päivämäärä</b><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Valmistajan toimitusjohtaja</b><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|

FI



| YTELSESERKLÆRING i henhold til forskrift (EU) nr.305/2011                 |                                                                       |                                                                                                                         | nr.004332121-000                 |      |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|
| Nr.                                                                       | Informasjon i henhold til forskrift (EU) nr.305/2011                  | Registrert av produsent                                                                                                 |                                  |      |
| 1.                                                                        | Unik identifikasjonskode for produkttype                              | ANNALISA PLUS GRES EVO                                                                                                  |                                  |      |
| 2.                                                                        | Tiltenkt bruk                                                         | Festbrennstoffgeräte für private Haushalte: Mechanisch mit Holzpellets betriebene Raumheizungen, Einbaugeräte und Herde |                                  |      |
| 3.                                                                        | Produsentens navn eller registrerte varemerke                         | EXTRAFLAME S.p.A.<br>Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030<br>Via dell'Artigianato, 12 Tel. +39 0445 865911   |                                  |      |
| 4.                                                                        | Navn og adresse for autorisert representant                           | -                                                                                                                       |                                  |      |
| 5.                                                                        | Vurderings- og verifiseringssystem for fortløpende kontroll av ytelse | System 3                                                                                                                |                                  |      |
| 6.                                                                        | Laboratorium med ansvar for tilsyn                                    | TÜV Rheinland Energy & Environment GmbH - NB 2456                                                                       |                                  |      |
|                                                                           |                                                                       | Testrapportnummer                                                                                                       | K 3905 2025 T1<br>K 3905 2025 B2 |      |
| 7.                                                                        | Harmonisert teknisk spesifikasjon                                     | EN 16510-2-6:2022                                                                                                       |                                  |      |
| 8.                                                                        | Essensielle egenskaper                                                |                                                                                                                         |                                  |      |
| Mekanisk motstand og stabilitet                                           |                                                                       |                                                                                                                         |                                  |      |
| Maksimal belastning på pipe, max apparatkapasitet                         |                                                                       | $m_{chim}$                                                                                                              | 0                                | kg   |
| Brannsikkerhet                                                            |                                                                       |                                                                                                                         |                                  |      |
| Beskyttelse av antennerlige materialer                                    |                                                                       |                                                                                                                         |                                  |      |
| Minsteavstand til antennerlige materialer - bunn                          |                                                                       | $d_B$                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Minsteavstand til antennerlige materialer - gulv foran                    |                                                                       | $d_F$                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Minsteavstand til antennerlige materialer - tak                           |                                                                       | $d_C$                                                                                                                   | 750                              | mm   |
| Minsteavstand til antennerlige materialer - bak                           |                                                                       | $d_R$                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Minsteavstand til antennerlige materialer - side                          |                                                                       | $d_S$                                                                                                                   | 150                              | mm   |
| Minsteavstand til antennerlige materialer - varmestrålingsområde på siden |                                                                       | $d_L$                                                                                                                   | 0                                | mm   |
| Minsteavstand til antennerlige materialer - foran                         |                                                                       | $d_P$                                                                                                                   | 1000                             | mm   |
| Materialtype og tykkelsen til beskyttende isolasjonsmateriale             |                                                                       | NPD                                                                                                                     |                                  |      |
| Hygiene, helse og miljø                                                   |                                                                       |                                                                                                                         |                                  |      |
| Utslipp ved nominell (nom) og delvis (part) varmeytelse                   |                                                                       |                                                                                                                         | nom                              | part |
| Utslipp av karbonmonoksid                                                 |                                                                       | CO                                                                                                                      | 150                              | 300  |
| Utslipp av nitrogenoksid                                                  |                                                                       | NO <sub>x</sub>                                                                                                         | 100                              | 100  |
| Utslipp av organisk gasskarbon                                            |                                                                       | OGC                                                                                                                     | 2                                | 4    |
| Utslipp av partikkelstoffer                                               |                                                                       | PM                                                                                                                      | 7                                | 20   |





| Nr.                                                                                              | Informasjon i henhold til forskrift (EU) nr.305/2011                                                                                                                                                                                                    |              | Registrert av produsent |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------|------|-----|
| Sikkerhet og brukstilgjengelighet                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                         |      |     |
| Installasjonsdata for pipe ved nominell (nom) og delvis (part) varmeytelse                       |                                                                                                                                                                                                                                                         |              | nom                     | part |     |
| Utløpstemperatur røykgass                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                         | $T_s$        | 205                     | 94   | °C  |
| Minimum røyktrekk                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                         | $p$          | 5                       | 3    | Pa  |
| Massestrøm røykgass                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                         | $\Phi_{f,g}$ | 6,4                     | 3,3  | g/s |
| Installasjonsdata for pipe angående brannsikkerhet ved sikkerhetstest av varmeytelse             |                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                         |      |     |
| Brannsikkerhet for installasjon til pipe                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                         | $T_{class}$  | T200 G                  |      |     |
| Energiøkonomi og varmeholding                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                         |      |     |
| Apparatets termiske ytelse og energieffektivitet ved nominell (nom) og delvis (part) varmeytelse |                                                                                                                                                                                                                                                         |              | nom                     | part |     |
| Varmeytelse                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                         | $P$          | 12                      | 3,6  | kW  |
| Varmeytelse i rom                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                         | $P_{SH}$     | 12                      | 3,6  | kW  |
| Vannets varmeytelse, hvis relevant                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                         | $P_w$        | -                       | -    | kW  |
| Effektivitet                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                         | $\eta$       | 92                      | 95   | %   |
| Oppvarmingseffektivitet i rom                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                         |      |     |
| Periodisk oppvarmingseffektivitet i rom ved nominell varmeytelse                                 |                                                                                                                                                                                                                                                         | $\eta_s$     | 81                      |      | %   |
| Energieffektivitet                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                         | Indeks (EEI) |                         | 123  |     |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                         | Klasse       |                         | A+   |     |
| Forbruk av elektrisk hjelpeenergi ved nominell varmeytelse                                       |                                                                                                                                                                                                                                                         | $el_{max}$   | 0,05                    |      | kW  |
| Forbruk av elektrisk hjelpeenergi ved delvis varmeytelse                                         |                                                                                                                                                                                                                                                         | $el_{min}$   | 0,025                   |      | kW  |
| Forbruk av elektrisk hjelpeenergi i standby                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                         | $el_{SB}$    | 0,003                   |      | kW  |
| Bærekraftig bruk av naturressurser                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                         |      |     |
| Miljøbærekraftig                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                         | NPD          |                         |      |     |
| 9.                                                                                               | Ytelsen til produktet som er identifisert ovenfor, er i samsvar med det erklærte ytelsesnivået.<br>Denne ytelseserklæringen utstedes, i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011, under det fulle ansvaret til produsenten som er identifisert ovenfor. |              |                         |      |     |

|                                                                                |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Sted og dato for utgivelse</b><br><br>07/11/2025 Montecchio Precalcino (VI) | <b>Produsentens adm.dir</b><br><br>Dal Zotto Vanni<br> |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

NO